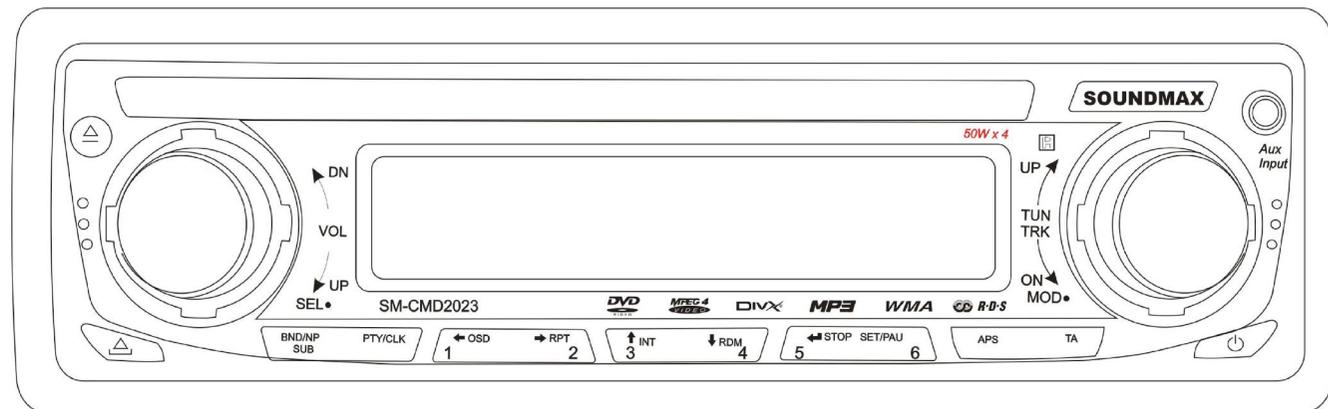
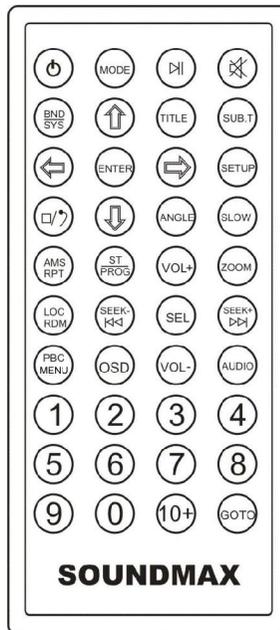


SM-CMD2023



DVD/MP3/CD RECEIVER

Instruction manual

DVD/MP3/CD **РЕСИВЕР**

Руководство по эксплуатации

Dear customer!

Thank you for purchasing our product. For safety, it is strongly recommended to read this manual carefully before connecting, operating and/or adjusting the product and keep the manual for reference in the future.

Table of contents

Table of contents	2
Important safeguards	3
Installation/Connections	4
Panel controls	8
Glossary	13
General operation	14
Digital tuner	16
DVD/VCD/CD/MP3/CD-R	18
Mixed-disc operation	22
VCD/CD operation	24
AUX IN, RCA OUT, SUB OUT & Video OUT	26
System setup	27
Anti-theft system	30
Handling discs	31
Cleaning	31
Troubleshooting guide	32
Specification	33

Important safeguards

- Using the device at temperature below -10°C may cause the breakage of the device. BEFORE USING PLEASE HEAT UP THE PASSENGER COMPARTMENT TO THE RECOMMENDED TEMPERATURE!
- Read carefully through this manual to familiarize yourself with this high-quality sound system.
- Disconnect the vehicle's negative battery terminal while mounting and connecting the unit.
- When replacing the fuse, be sure to use one with an identical amperage rating. Using a fuse with a higher amperage rating may cause serious damage to the unit.
- Do not use the unit in places where it can be exposed to water, moisture and dust.
- DO NOT attempt to disassemble the unit. Laser beams from the optical pickup are dangerous to the eyes.
- Make sure that pins or other foreign objects do not get inside the unit; they may cause malfunctions, or create safety hazards such as electrical shock or laser beam exposure.
- If you have parked the car for a long time in hot or cold weather, wait until the temperature in the car becomes normal before operating the unit.
- DO NOT open covers and do not repair yourself. Consult the dealer or an experienced technician for help.
- Make sure you disconnect the power supply and aerial if you will not be using the system for a long period or during a thunderstorm.
- Make sure you disconnect the power supply if the system appears to be working incorrectly, is making an unusual sound, has a strange smell, has smoke emitting from it or liquids have got inside it. Have a qualified technician check the system.
- The unit is designed for negative terminal of the battery, which is connected to the vehicle metal. Please confirm it before installation.
- Do not allow the speaker wires to be shorted together when the unit is switched on. Otherwise it may overload or burn out the power amplifier.
- Do not install the detachable panel before connecting the wire.

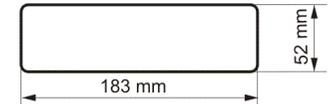
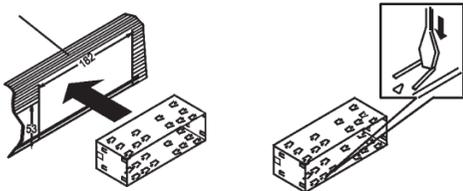
Installation/Connections

First complete the electrical connections, and then check them for correctness. If you are not confident working with electrical wiring, removing and reinstalling interior panels, carpeting, dashboards or other components of your vehicle, please call your dealer in order to have the unit professionally installed.

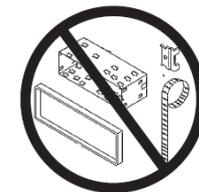
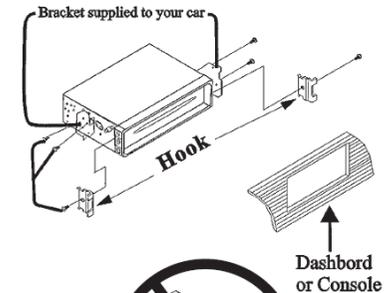
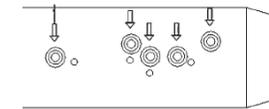
Before the installation

IMPORTANT: Remove two screws before installation. Otherwise, the DVD Player will not work. This unit can be installed in any dashboard having an opening as shown below. The dashboard should be 4.75 – 5.56 mm thick in order to be able to support the unit.

1. Insert mounting collar into the dashboard, and bend the mounting tabs out with a screwdriver. Make sure that lock lever is flush with the mounting collar (not projecting outward).

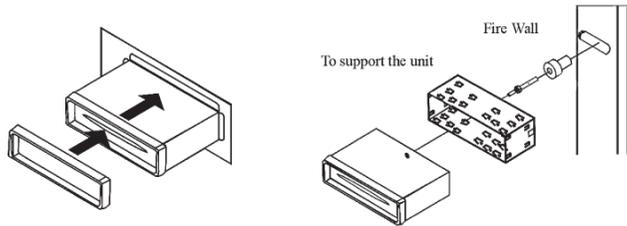


2. Secure the rear of the unit. After fixing mounting bolt and power connector, fix the rear of the unit to the car body by rubber cushion.



3. Insert trim plate.

When you prepare to insert trim plate, please check it's direction. Once it was up side down, it cannot be fixed.



NOTE: Outer trim frame, hook, and mounting sleeve are not used for this installation.

This is only intended as a general guide; contact the vehicle's manufacturer for specific instructions.

This method of installation uses the screw holes at the sides of the unit and the holes of the existing vehicle mounting bracket.

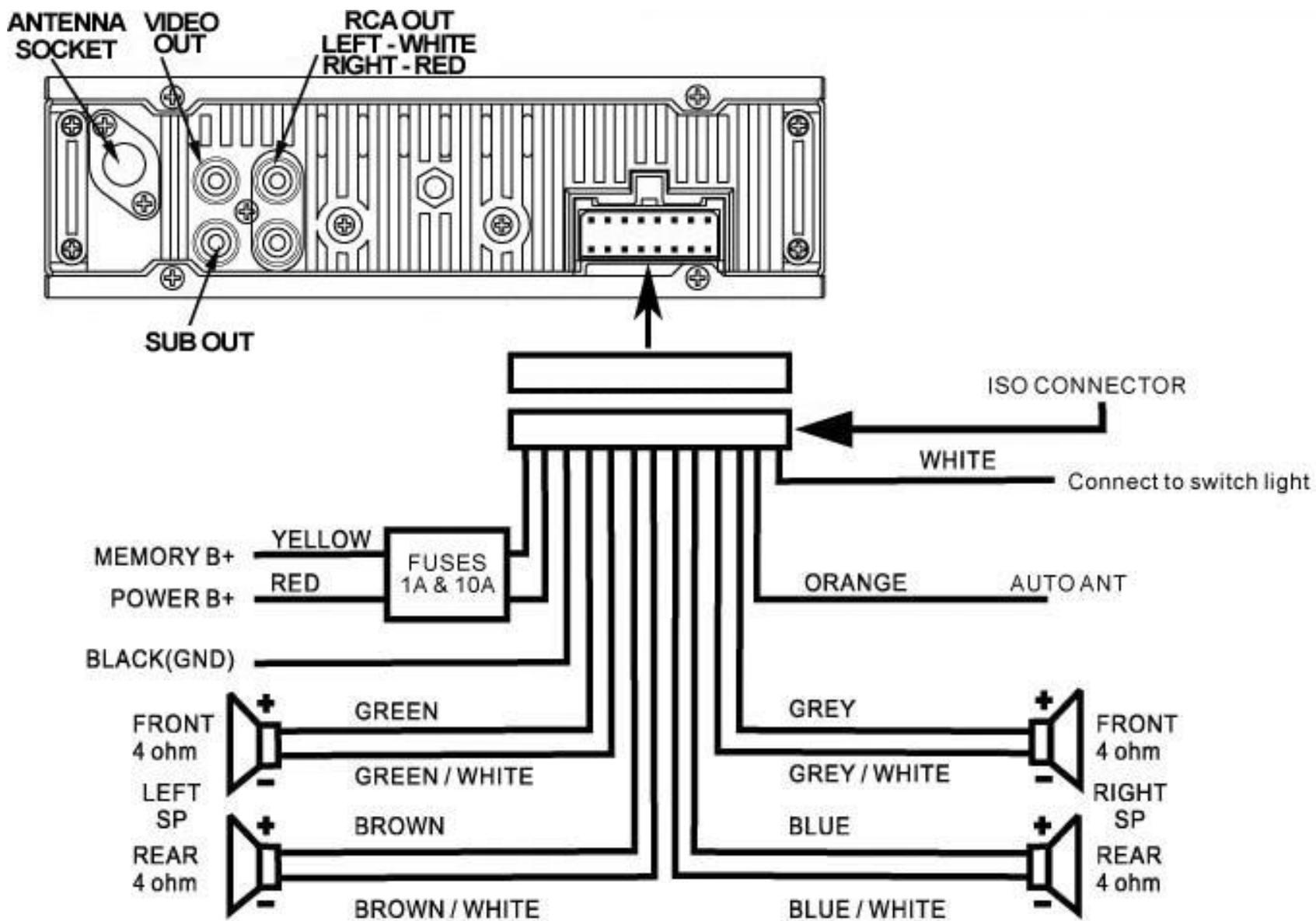
1. Remove the hooks on both sides.
2. Align the screw holes of the mounting bracket supplied with the car and the screw holes of the main unit. Tighten the 2 screws on each side of the unit. Then fasten the brackets to the car.
3. Attach wires of the unit to existing speaker wires. See wiring diagram.

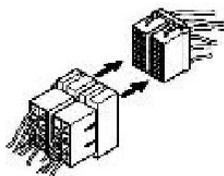
Electrical connections

Speaker Wiring Notes

Follow the above wiring diagram to install the head unit with new or existing speakers.

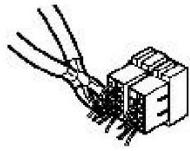
- This unit is designed for use with four (4) speakers with an impedance 4 Ohms.
- An impedance load of less than 4 Ohms could damage the unit.
- Never bridge or combine the speaker wire outputs. When not using four speakers, use electrical tape to tape the ends of the unused speaker outputs to prevent a short circuit.
- Never ground the negative speaker terminals to chassis ground.





Using the ISO Connector

1. If your car is equipped with the ISO connector, then connect the ISO connectors as illustrated.



2. For connections without the ISO connectors, check the wiring in the vehicle carefully before connecting, incorrect connection may cause serious damage to this unit.

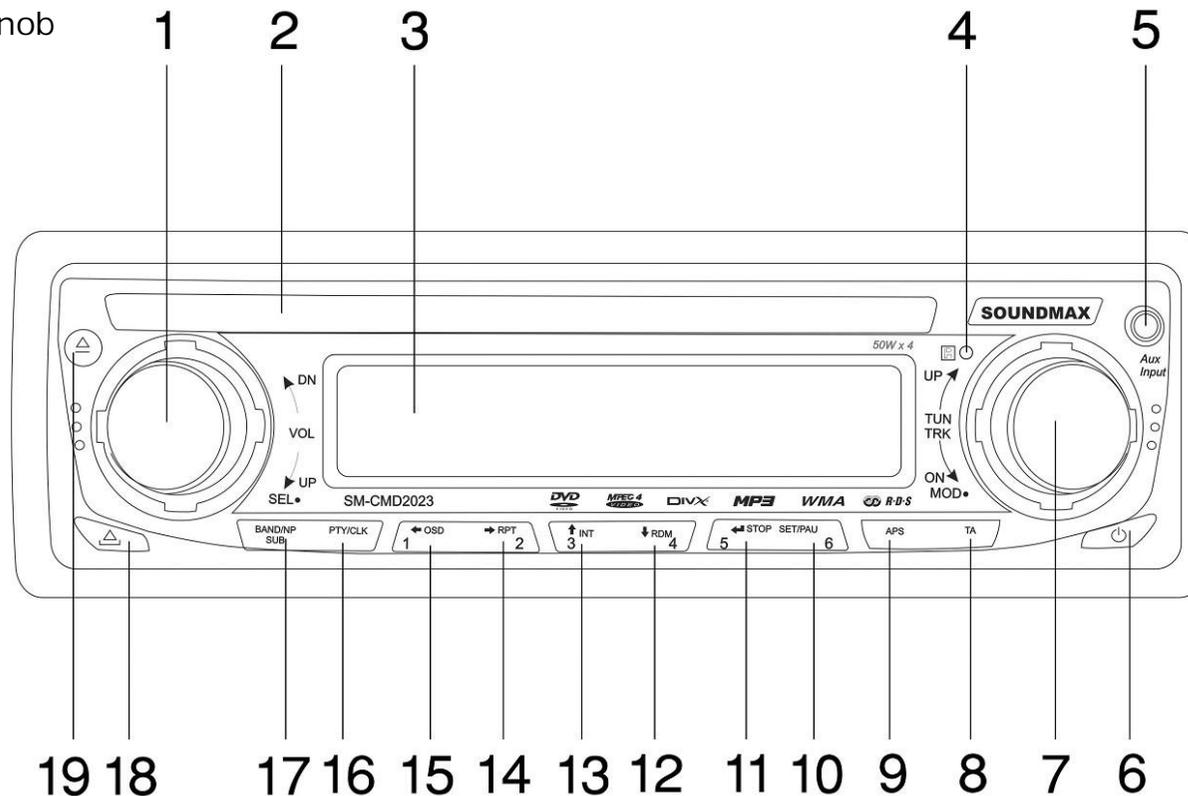
Cut the connector, connect the colored leads of the power cord to the car battery as shown in the colour code table below for speaker and power cable connections.

Location	FUNCTION	
	Connector A	Connector B
1		Rear Right(+)----Blue
2		Rear Right(-)----Blue/White Stripe
3		Front Right(+)----Grey
4	Battery 12V (+)/yellow	Front Right(-)----Grey/White Stripe
5	Auto Antenna/Orange	Front Left(+)----Green
6	Panel light/White	Front Left((-)----Green/White Stripe
7	ACC+/red	Rear Left(+)----Brown
8	Ground/black	Rear Left(-)----Brown/White Stripe

Panel controls

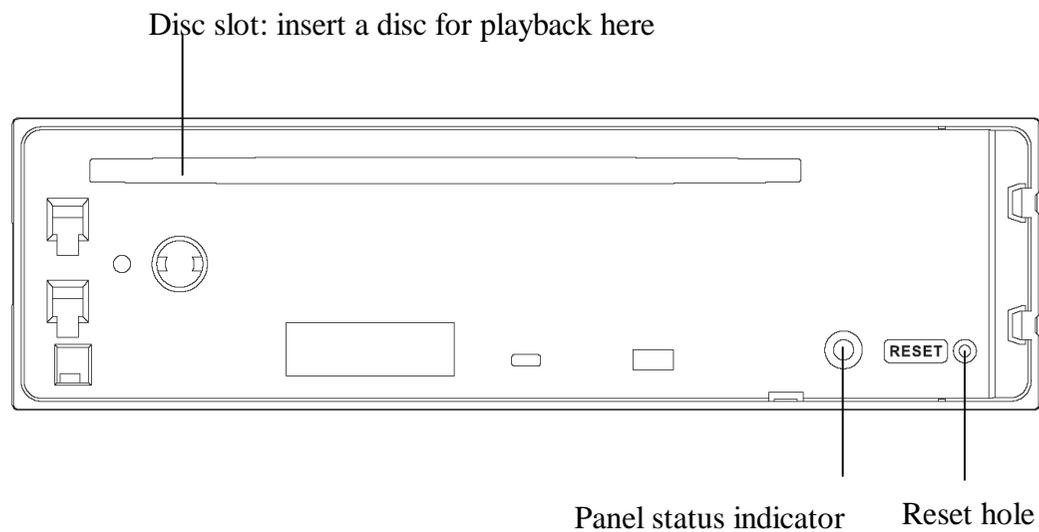
Front panel

1. VOLUME-UP/DOWN, SEL MENU knob
2. Disc slot
3. Display
4. IR sensor
5. AUX input
6. POWER button
7. UP/DOWN, MOD knob
8. TA button
9. APS button
10. 6/SET/PAUSE button
11. 5/ STOP/ENTER button
12. 4/DOWN/RDM button
13. 3/UP/INT button
14. 2/RIGHT/RPT button
15. 1/LEFT/OSD button
16. PTY/CLK button
17. BND/NP/SUB button
18. OPEN button
19. EJECT button



Back of the front panel

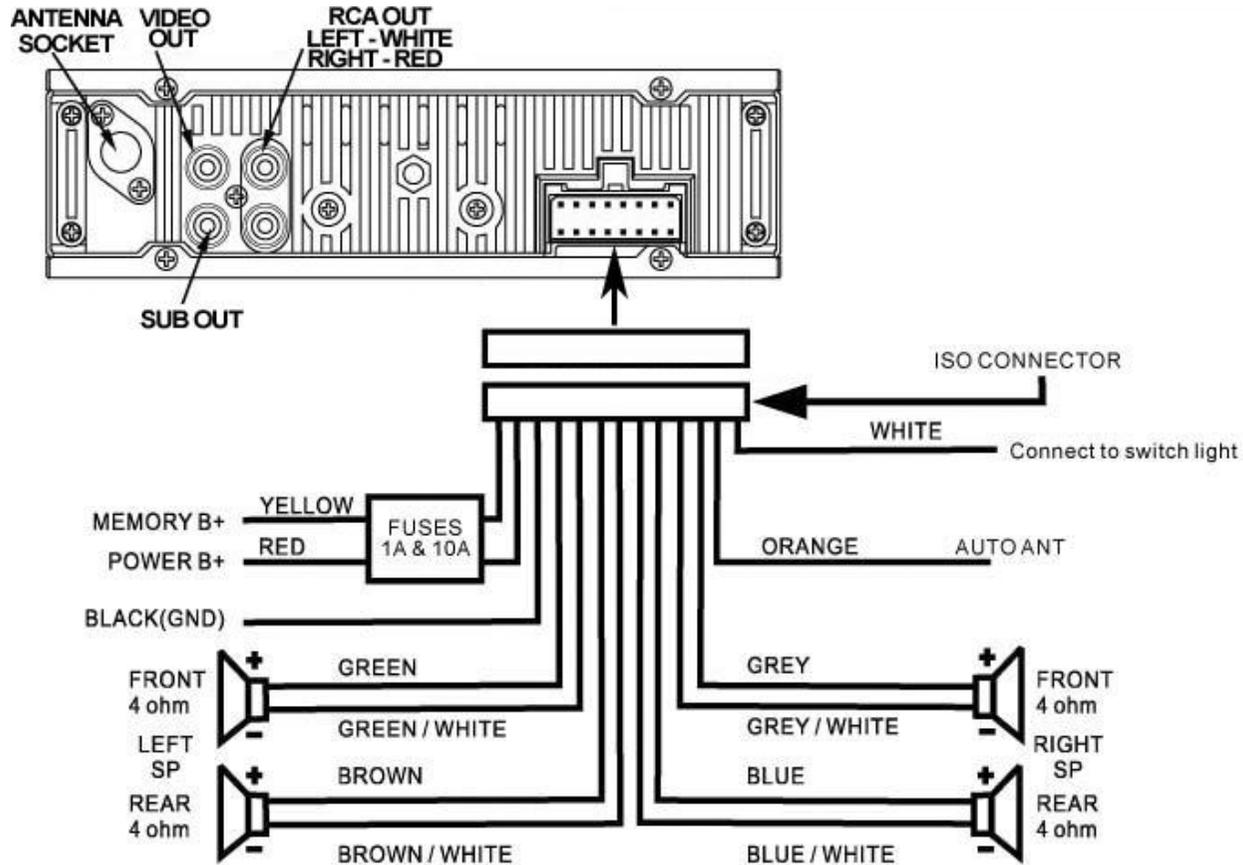
Press the  button to open the panel.



Note: Pressing the RESET hole will erase the clock setting and stored stations.
Panel status indicator lights up when you slide the panel down; flashes when you remove the panel.

ISO connector

PLEASE USE ONLY ORIGINAL CONNECTOR THAT GOES WITH SET.

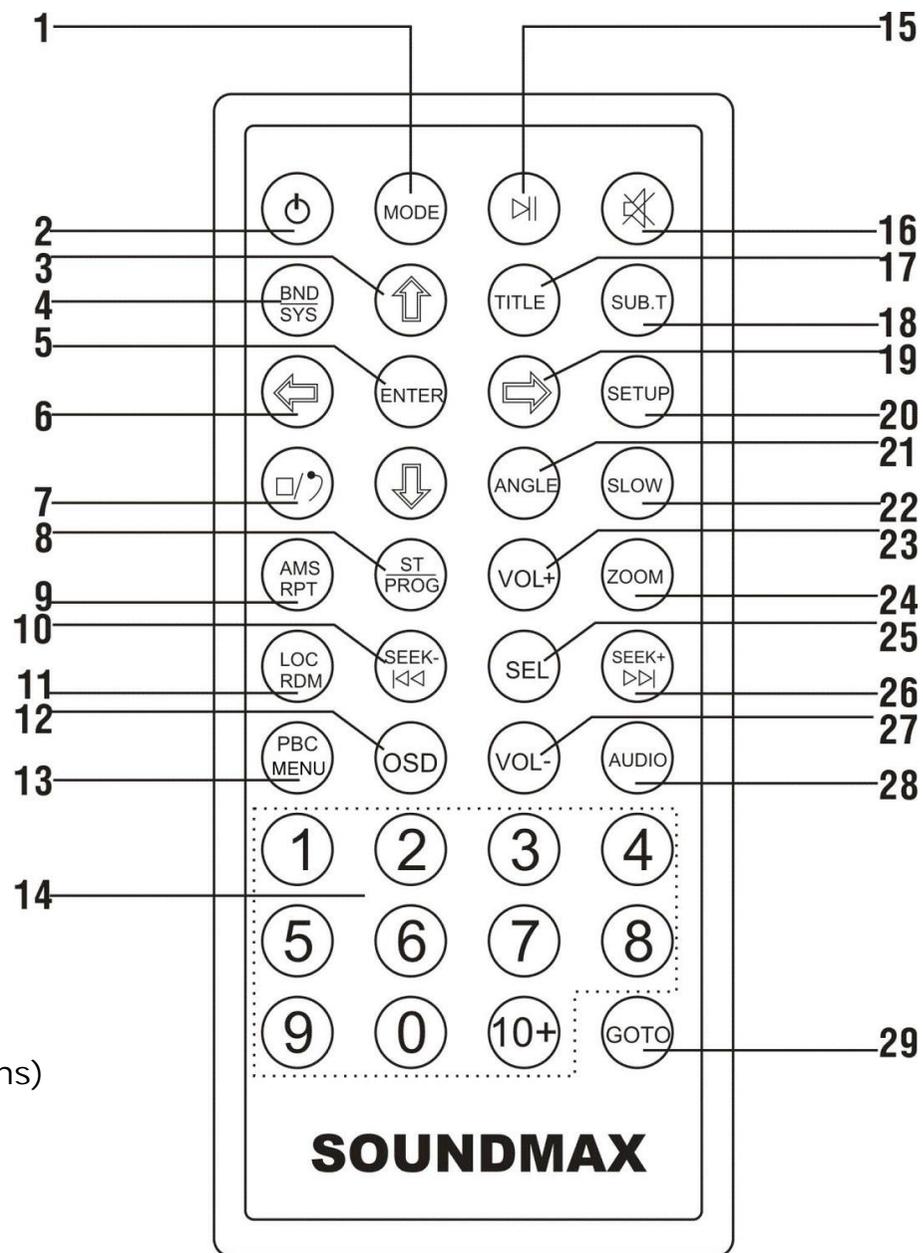


Note:

- In spite of having any kinds of speaker system, must use 4 ohms impedance of speaker to reduce the distortion during high volume level.

Remote controller (RC)

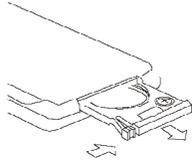
1. MODE button
2. POWER button
3. UP button
4. BND/SYS button
5. ENTER button
6. LEFT button
7. STOP button
8. ST/PROGRAM button
9. AMS/RPT button
10. SEEK - / PREVIOUS button
11. LOC/RDM button
12. OSD button
13. PBC/MENU button
14. Digit area
15. PLAY/PAUSE button
16. MUTE button
17. TITLE button
18. Select subtitle language
19. RIGHT button
20. Setup button
21. ANGLE button
22. SLOW button
23. VOLUME + button
24. ZOOM button
25. SELECT button (to select basic sound setting options)
26. SEEK + / NEXT button
27. VOLUME - button
28. AUDIO button
29. GOTO button



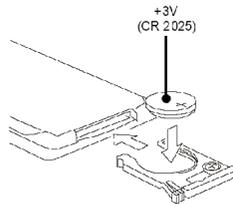
SOUNDMAX

Battery information of remote controller

1. Press the catch and at the same time pull out the battery tray.



2. Insert the 1 x lithium battery, type CR 2025 3V battery with the stamped (+) mark facing upward. Insert the battery tray into the RC.



WARNING: Store the battery where children cannot reach. If a child accidentally swallows the battery, consult a doctor immediately.

Do not recharge, short, disassemble or heat the battery or dispose it in a fire.

Do not expose or bring into contact the battery with other metallic materials. Doing this may cause the battery to give off heat, crack or start a fire.

When throwing away or saving the battery, wrap it in tape and insulate; otherwise, the battery may give off heat, crack or start a fire.

Glossary

PBC (PlayBack Control)

PlayBack Control is a menu recorded on the disc with SVCD or VCD2.0 format. For the discs contained PBC, it can playback interactive software with the menu displayed on TV. And if the disc contains still images, it can playback high definition of still image.

Title

The title is the important part of DVD disc. The memory volume of the disc is rather big, that makes possible to record several films on one disc. For example, if a disc contains three films, they may be divided into Title 1, Title 2 and Title 3. You can easy use the functions of looking-for.

Chapter

A title can be divided into several blocks, so that every block can be operated as a unit, the unit is called chapter. The chapter contains a unit at least.

Track

It is the biggest component of VCD. Generally, every song of karaoke disc is a track.

General operation

Power button

Press POWER button on the front panel or any other button on the panel except EJECT to turn on the unit. Press POWER to switch the set to POWER OFF. When you switch off the system or car ignition, the settings, tuner presets and the volume level will be retained in the unit's memory.

Mode Selection

Press the MODE button to cycle the Play Mode between RADIO, DISC PLAY and AUX mode.

Volume knob

Press the VOLUME-UP/DOWN/SEL knob to select VOL/BAS/TRE/BAL/FAD, rotate the control to adjust.

- VOLUME control

Display shows the volume level VOL.

- BASS control (will be available when EQ is OFF)

Display shows the BASS level

- TREBLE control (will be available when EQ is OFF)

Display shows the TREBLE level

- BALANCE control

Display shows the BALANCE level

- FADER control

Display shows the FADER level

Mute

Press the MUT button to activate the mute function. Press MUT button again or use the VOL +/- button to cancel.

Adjusting clock

Setting the clock time

1. Press and hold PTY/CLK for more than 3 seconds to select the hour setting. Hour digits will blink.
2. Rotate VOLUME knob to set the hours.
3. Press VOLUME knob to select the minute setting. Minute digits will blink.

4. Rotate the control to set the minutes.
5. Press PTY/CLK button, or leave the unit idel. Time setting is now confirmed.
Press PTY/CLK button to show the time on the display.

Reset

Press EJECT button to open the panel and press the RESET button to restore the unit to the original factory settings.

Preset Equalizer Function

Use VOLUME knob to choose the EQ sound effects. The Sequence of equalizer setting will be as follows: CLASS – POP – ROCK– FLAT – OFF

Digital tuner

Choose Radio Band

Press MOD button to access the radio function. Press BND button to select the needed radio band. The unit comes with five bands- three FM Bands (FM1, FM2, and FM3) and two AM Bands (MW1, and MW2). Each of the five bands can store up to six preset stations, for a total of 30 preset memory stations.

Radio Tune / Seek Function

In Radio Mode, press SEEK +/- button to select a station downward or upward sep by step. Press and hold SEEK +/- button for more than 1 second, the radio will seek to the next up or down strong and clear frequency station. Repeat this action to seek for other desired stations.

Mono/Stereo Reception Control

In FM radio mode, press the ST/PROG button to select stereo or mono reception. Or press and hold SEL button, then press it until ST is seleted; rotate the VOLUME knob to select Stereo or Mono.

Local/Distance Control

In radio mode, press the LOC/RDM button to select local or distance reception. Local and distance reception setting can facilitate the radio reception, depending on the location in which the radio is being used.

Save Your Preset Stations

There are six numbered preset buttons, which can store and recall stations for each band. While listening to a radio station you would like to save as a pre-set, press and hold one of the buttons numbered 1-6 until you hear a beep. The button you pressed is now the pre-set button for that station.

Automatic Store/Preset Scan

A. Automatic Scan & Store

While listening to the FM Radio, press and hold the APS Button for 3 seconds. The receiver will automatically scan and save 6 stations for the current band. To stop auto store press this button again.

B. Scan Saved Stations

Press APS button to scan all preset stations in the memory of the current band and stay on each memory station about 5 seconds. To stop preset scan, press this button again. To listen to the saved station press 1-6 buttons.

TA SEEK/TA ALARM

To choose the TA mode, press VOLUME knob for 2 seconds, then press it repeatedly until the display shows TA seek. Rotate VOLUME knob to choose between the TA SEEK and TA ALARM. After choosing, please leave the unit idle to activate. In TA SEEK mode, the unit will seek for traffic announcement program when TA is pressed; in TA ALARM mode, no TA/TP is displayed and the alarm is set off.

MASK DPI/MASK ALL

Press VOLUME knob for 2 seconds, then press it repeatedly until the display shows MASK DPI. Rotate the VOLUME knob to choose between MASK DPI and MASK ALL mode, then leave the unit idle to activate. During MASK DPI mode, the unit will mask only the AF which has different PI, this is the default mode; during MASK ALL mode, the unit will mask the AF which has different PI and no RDS signal with high field strength.

RETUNE S/L - SHORT/LONG

Press VOLUME knob for 2 seconds, then press it repeatedly until the display shows "RETUNE". It refers to the time period the unit allows for radio scan when reception is interrupted. Rotate the VOLUME knob to choose between 'S' represents a time period of 30 seconds and 'L' represents a time period of 90 seconds.

RDS function

RDS function

RDS (Radio Data System) service availability varies with areas. Please understand if RDS service is not available in you area, the following service is not available, either.

- Press TA button to activate the reception of traffic announcements.
- The radio allows to select the type of program required, and searches for the station broadcasting that type of program. Press PTY/CLK button once to show the music type. Then press 1-6 button to choose the different music types available. Press PTY/CLK button twice to show the speech type program. Then press 1-6 button to choose the different speech type program. Each number key will show 3 different speech program for you to choose.

DVD/VCD/CD/MP3/CD-R

Discs for playback

- This set can play all digital audio CD, HDCD, CD-R/RW, MP3, WMA, VCD, SVCD, DVD, DVD-ROM.

- The following file types are supported:

Audio files: MP3 (*.mp3)

WMA (*.wma)

Video files: MP4 (*.avi, DIVX3.11/4.0/5.0/6.XX and XVID)

MPEG 2 (*.vob)

MPEG 1 (*.dat)

Picture file: JPEG (*.jpg)

- ISO 9660 or ISO 9660 +Joliet format - Max. 30 characters
- Max. Track number is 448
- Max. nested directory is 8 levels
- The max. album number is 99
- The max. length of each track is 99 minutes 59 seconds
- Supported sampling frequency for MP3 disc :8KHz to 48 (44.1KHz preferably) KHz
- Supported bit-rates of MP3 disc are: 32 - 320 kbps (128 kbps preferably).
- Following formats are NOT supported *.ACC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, MP3 PRO, files with DRM.
- Open session discs are NOT supported.

Insert/Eject CD

Insert a disc into CD slot with label side up. The disc will be automatically loaded into the unit, even when it is off or at radio mode. The word "LOAD" will show on the display and the disc will play automatically. Press the EJECT Button to eject the disc from the slot. If the disc is not removed from the slot within 10 seconds, it will automatically be loaded into the slot again. When the disc is ejected and removed, the unit will automatically switch to radio mode.

Note: if your CD disc includes several folders with MP3, JPEG files, then you should operate with this CD only having TV monitor. You can see folders' names on the screen of the monitor.

OSD (Display information)

Press the OSD button (by pressing and holding button 1 on the front panel, or pressing the OSD button on the RC) so that the OSD will be displayed on the monitor. Details such as title, track, playtime, etc, will be shown. Press again to turn the OSD off.

Selecting Tracks

Press NEXT button to go to the next track. Track numbers will be shown on the display. Press and hold NEXT button to fast forward. Press PREVIOUS button to go to the previous track. Track numbers will be shown on the display. Press and hold it to fast reverse. Press PLAY/PAUSE button to resume to normal play.

Playing the DVD (without menu)

After the disc is loaded, the movie of the DVD will be played automatically. The menu will be prompted so that you can choose the setting. Press PBC/MENU button on the RC during playback so that the menu will be shown. The disc will go back to the opening screen if PBC/MENU button is pressed.

Title Playing

Press the TITLE button on the RC so that the first title track of the DVD will be played. After playing, the current running track will be resumed.

Button 1: Left + Display OSD

The number 1-6 buttons contains dual functions during Disc play. After pressing the Setup button (button 6 on the head unit), the setup menu will be prompted. Then the number button is for navigating and confirming the commands. Press the No.1 Button to navigate the setup menu leftward. Press and hold the button for 3 seconds for OSD functions, so that disc details will be displayed.

Button 2: Right + Repeat

Press the No.2 button to navigate the setup menu rightward. Press and hold the button for 3 seconds for repeating the same track continuously. "RPT" will appear on the display. Press and hold this button again to stop repeating.

Button 3: Up + Scanning Tracks

Press the No.3 button to navigate the setup menu upward. Press and hold the button for 3 seconds to play the first 10 seconds of each track. "INT" will appear on the display. Press this button again to resume playback.

Button 4: Down + Random

Press the No.4 button to navigate the setup menu downward. Press and hold the button for 3 seconds to play all the tracks in random order. "RDM" will appear on the display. Press this button again to stop random play.

Button 5: ENTER + Stop

Press the No.5 button as the ENTER button for confirming the commands on the setup menu. Press and hold the button for 3 seconds to stop the disc from playing. The unit will be idle until further command is given. Press and hold the No.6 button to play the disc again.

Button 6: SETUP + Play/Pause

Press the No.6 button to call the setup menu. The menu will show in the display so that functions such as system, language, video, audio and digital can be set. Use the button 1-5 to navigate and confirm the commands. Press again to turn off the setup menu. Press and hold the No.6 Button for 3 seconds to pause the CD. Press and hold this button again to resume playback.

Audio Selection

Press SEL button on the head unit, or the AUDIO button on the RC, in order to choose the audio language. The audio languages available differ from Disc to Disc. You can also use the setup menu to confirm. Refer to the packing of the Disc for details.

Subtitle Selection

Press the SUB-T button on the RC to choose the subtitle you want. The subtitle languages available differ from Disc to Disc. You can also use the setup menu to confirm. Refer to the packing of the Disc for details.

Track Time Search

Press the GOTO button on the RC to search the desired track time to play the Disc. The OSD will be prompted. Make use of the navigation keys and digit keys on the RC to choose your desired chapter, track or time. Press the ENTER button to confirm your selection.

Zoom +/-

Press the ZOOM button on the RC to perform the zoom function. The zoom range is from 1/4 up to 4 (total 7 stages), according to the zooming intensity.

Slow Motion

Press SLOW button on the RC to perform slow motion of the video play. SF 1/2 up to 1/7 will be shown, according to the slowness. Cycle back to normal playback of press the Play/Pause button to resume.

Multi-Angle View

Press the ANGLE button on the RC to perform multi-angle playback. The numbers of angles change in sequential order.

Note: The number of angles is different according to the disc.

The function only work for discs having scenes recorded at different angles. When no different angle is recorded, the OSD will show "INVALID KEY"

Video System

Press the BND/NP/SUB button on the head unit or BND/SYS RC to choose between NTSC, PAL, PAL60, AUTO, according to the encoding format of the disc. The default mode is AUTO. Use this function if there is something wrong about the display function (e.g. no color is display).

Program Mode

Press ST/PROG button on the RC to set the program play. Use the Navigation and Digit keys to set the Chapter and Track no. as your desired sequence. Press Enter to begin the program play. Press this button and confirm a blank program again to cancel this operation.

Electronic Shock Protection

This unit is programmed with Electronic Shock Protection (ESP) so that the signal will be protected against rough roads - 5 seconds.

Mixed-disc operation

While you are playing mixed disc, which contains MP3, WMA, JPG or DIVX formats, just insert the disc into the CD slot and the menu on the right hand side will be prompted. The unit will directly play the audio files. However, you can use the navigation and Enter keys to select the format that you would like to view/listen to.

Audio mode



Audio files will be played directly if they are presented in the mixed disc. Both MP3 and WMA file format are supported. Use the navigation and ENTER keys to choose the folder and file. The left column on the menu is the folder list while the right column on the menu is the file list.

Photo mode



Jpg files on the disc will be grouped in this category. Use the navigation and ENTER keys to choose the folder and file. The left column on the menu is the folder list while the right column on the menu is the file list. The unit only supports jpg file.

Video mode



Video files will be grouped in this category. Both MP4, MPEG4 and DivX (*.avi) file format are supported. Use the navigation and ENTER keys to choose the folder and file. The left column on the menu is the folder list while the right column on the menu is the file list. Please kindly note that the unit supports DivX version from 3.11 to 6.XX. If there is any file that cannot be recognized by the system, please check the file version and try again.

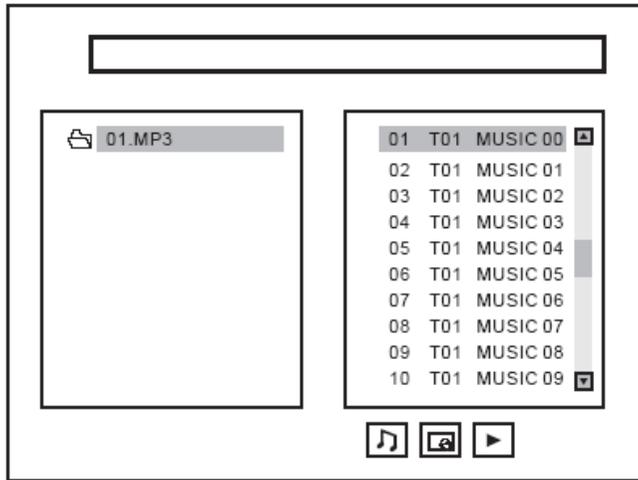
Button 1-6

The functions of button 1-6 also apply to the mixed-disc play.

Back to the menu

If you would like to go back to the play-list menu to choose the other file to view/listen to, press and hold button No.5 to stop the playback. Then the play-list menu will be prompted and you can select other files.

Picture of play-list menu



VCD/CD operation

Insert/Eject CD

Insert a disc into CD slot with label side up. The disc will be automatically loaded into the unit, even when it is off or at radio mode. The word "LOAD" will show on the display and the disc will play automatically. Press the EJECT Button to eject the disc from the slot. If the disc is not removed from the slot within 5 seconds, it will automatically be loaded into the slot again. When the disc is ejected and removed, the unit will automatically switch to radio mode.

Multi-Session CD Reading

This unit can read multi-session CDs. The multi-session reading will be activated automatically if the player detects a file that is written in multi-session format. In this way, you can better utilize your used CD-Rs.

PBC

For VCD 2.0, press PBC button while the disc is playing. You can choose PBC on or PBC off mode. In PBC on mode main menu is activated where you can choose the items.

Button 1-6

The button 1-6 containing OSD, INTRO, REPEAT, RANDOM, STOP & PLAY/PAUSE will be preset for VCD/CD Operation.

Audio Selection

Press the SEL button on the head unit, or the AUDIO button on the RC, in order to choose the audio language. The audio languages available differ from Disc to Disc. You can also use the setup menu to confirm. Refer to the packing of the Disc for details.

VCD: Press AUDIO during playback.

It is possible to switch the sound between mono and stereo sound. The sequence is as follows:

Left Vocal --> Right Vocal --> Mono Left --> Mono Right --> Stereo

CD: Press AUDIO during playback.

It is possible to switch the sound between mono and stereo sound. The sequence is as follows:

Mono Left --> Mono Right --> Stereo

Electronic Shock Protection

Electronic Shock Protection (ESP) is ideal for driving on rough roads. This unit is programmed with Electronic Shock Protection so that the music will play smoothly on the road. Electronic Shock Protection time depends on the media that is being played. ESP for playing VCD is 10 seconds; ESP for CD is 40 seconds; ESP for MP3 is 180 seconds. This is a built-in function so that there is no need to switch on or switch off.

AUX IN, RCA OUT, SUB OUT & Video OUT

Auxiliary Input

The Auxiliary Input Jack is on the rear of unit. Insert the RCA plugs into the AUX IN jack on the front of the unit. Route the other end of the RCA to the any external audio device such as MP3. Press and hold the MOD button to choose AUX. Use the volume control to adjust volume.

RCA Output

The RCA Output Jack is on the back of the unit. (Refer to Wiring Diagram) This output is for connecting amplifier, or other audio equipment that requires a pre-amp out connection. (Red = Right, White = Left) Follow the manufacturers instructions for the audio component that you are connecting.

Subwoofer Output

The Subwoofer Output Jack is on the back of the unit, (refer to wiring diagram). This output is for connecting subwoofer that requires a pre-amp out connection. This is a mono output. Follow the manufacturers instructions for the audio component that you are connecting. To activate this function press and hold BND/NP/SUB button during Radio/CD/AUX in mode.

Video Output

The Video Output Jack is on the back of the unit. (Refer to Wiring Diagram) This output (yellow) is for connecting monitor. You must connect a monitor for car in order to play this unit in DVD/VCD. Consult your dealer for any kinds of monitors that are suitable to use in car. Press the BND/NP/SUB button to choose between PAL and NTSC mode.

System setup

Press SETUP button on the RC to display setup screen, use \square/\square , ENTER buttons to select the desired item: System, Language, Audio, Video, Digital.

System setup

TV system

Select the TV system in the setting menu.

Screen saver

The screen saver appears if disc stop last more than 3 minutes.

Original setting: On.

TV type

Select TV type to watch wide screen movies.

4:3 Pan Scan: For 4:3 TV, left and right edges will be cut.

4:3 Letter Box: For 4:3 TV, black bars will appear on top and bottom.

16:9: For 16:9 wide screen TV.

Password

Original password is 0000.

Setting rating

The rating of the disc is from 1 to 8:

1 (KID SAFE) with the most limits when playing.

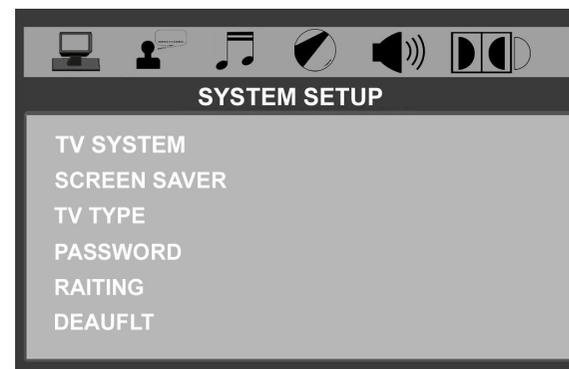
8 (ADULT) with the least limits when playing.

Original setting: 8

Note: The rating can be selected only under the password unlocked status, and the limits can be worked only under the password locked status.

DEFAULT

If this item is selected, the unit will return to original setting.



Language setup

Setting the on-screen display language

Select the language to be used for the on-screen display.

Setting the audio language

Select the language to be used for the audio. You can select a preferred audio from those included on the DVD video disk. (The screen on your player may have difference with the screen shown here)

Setting the subtitle language

Select the language to be used for the Subtitles. You can select a preferred subtitle from those included in the DVD Video disk.

(The screen on your player may have difference with the screen shown here)

Setting the menu language

Select the language to be used for the Menu. You can select a preferred audio from those included on the DVD video disk.

(The screen on your player may have difference with the screen shown here.)

Audio setup

Audio output

Select digital output format.

SPDIF/OFF: There is no signal output from coaxial or optical output.

SPDIF/RAW: When the unit is connected with the amplifier by coaxial or optical connector, please select this mode.

SPDIF/PCM: When the unit is connected with the two-channel digital stereo amplifier, please select this mode.

Key. Select key up/down according to your preference.



Video setup

Brightness.

Set the brightness of the video output with □/□.

Contrast

Set the contrast of the video output with □/□.

Hue. Set the hue of the video output with □/□.

Saturation. Set the saturation of the video output with □/□.

Sharpness. Set the sharpness of the video output with □/□.

Speaker setup

Choose downmix mode

Digital setup

Output mode

Select the output mode:

LINE OUT: Compress the input signal. The volume is small.

RF REMOD: The volume is large.

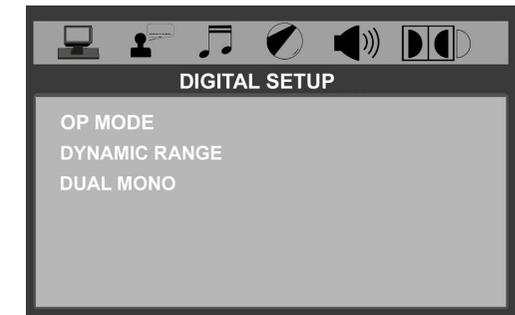
Dynamic range

When you select the compressed mode as "line out", select it to adjust the compression proportion and get the different compressed effect.

When select FULL, the audio signal is minimum; when select OFF, the audio signal is maximum.

Dual mono

Select the audio channel from STEREO, MONO L, MONO R and MIX MONO.



Anti-theft system

Removing the panel

1. Press POWER button to switch off the power of the unit.
2. Press EJECT button to flip down the panel.
3. Hold the middle of the panel. Take off one end, and then take off the other end.
4. Place the panel into the case and take it with you when you leave the car.

Install the panel

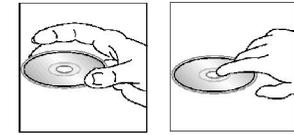
1. Hold the panel and ensure the panel faces toward you, and set the right side of the panel in the panel bracket.
2. Press the right side of the panel until it locks.

Remove the unit

1. Remove the panel and the trim plate.
2. Insert both T-Keys into hole on the front of the set until they lock.
3. Pull out the unit.

Handling discs

- Dirty, scratched or warped discs may cause skip ping or noise.
- Handle the disc only by the edges. To keep clean do not touch its surface.
- Discs should be stored in their cases after use to avoid scratches.
- Do not expose discs to direct sunlight, high humidity, high temperature or dust.
- Prolonged exposure to extreme temperature can warp the disc (such as leaving the discs in your car during summertime).
- Do not stick or write anything on either side of disc. Sharp writing instruments, or the inks used in some felt-tip pens, may damage its surface.
- DO NOT touch the unlabeled side. DO NOT attach any seal, label or data protection sheet to either side of a disc.



Cleaning

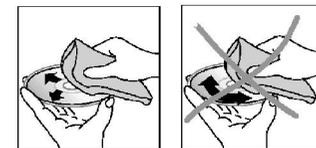
1. Cleaning the cabinet

Wipe with a soft cloth. If the cabinet is very dampen (not dropping wet) the cloth with a weak solution of soapy water, and then wipe clean.

2. Cleaning discs

Fingerprints should be carefully wiped from the surface of disc with a soft cloth. Unlike conventional records, compact discs have no grooves to collect dust and macroscopic dirt, so gently wiping them with a soft cloth should remove most particles. Wipe in a straight motion from the center to the edge.

Never use thinner benzine, record cleaner or anti static spray on a compact disc. Such chemicals can damage its plastic surface.



Troubleshooting guide

Symptom	Cause	Solution
General No power	The car ignition is not on. The fuse is blown.	If the power supply is properly connected to the car accessory switch the ignition key to "ACC". Replace the fuse.
Disc Disc cannot be loaded.	Presence of disc inside the player.	Remove the disc in the player then put a new upward.
Disc cannot be read.	Inserting the disc in upside down. Compact disc is extremely dirty or defective. Temperature inside the car is too high.	Insert the compact disc with the label facing upward. Clean the disc or try to play a new one. Cool off until the ambient temperature returns to normal.
No sound	Volume is in minimum. Wiring is not properly connected.	Adjust volume to a desired level. Check wiring connection.
The operation keys do not work.	The built-in microcomputer is not operating properly due to noise. Front panel is not properly fix into its place.	Press the RESET button. Reinstall the front panel.
Sound skips.	The installation angle is more than 30 degrees. The disc is extremely dirty or defective.	Adjust the installation angle to less than 30 degrees. Clean the compact disc/try to play a new one.
The radio does not work, the radio station automatic selection does not work.	The antenna cable is not connected the signals are too weak.	Insert the antenna cable firmly select a station manually.

Specification

General. Power supply:	12V DC
Current consumption/Fuse:	10A & 1A
Maximum power output:	50Wx4 channels
Dimensions (W x H x D)	178 x 51 x 178 mm
Working temperature range:	-20°C - +60°C
FM Stereo Radio. Frequency range:	87.5 - 108.0 MHz
Usable sensitivity/ I.F. Frequency:	3 uV/ 10.7 MHz
MW Section. Frequency range:	522 kHz-1620 kHz
DVD Deck Specification Format	DVD/ DVD±R/ ±RW/CD/CD-R/CD-RW DVD/DVCD/SVCD/VCD/CDDA/MP3/WMA/Picture-CD/Photo-CD/JPEG
Video System/ Audio System	Standard NTSC/PAL / 24 bit/96 KHz
Loading System	Auto Loading
Mounting Angle	0 to +/-30
Video Specification	
Video System	16:9 and 4:3
Video Output level	1.0Vp-p 75 ohms
Horizontal Resolution	500
Audio Specification	
Maximum Output	2Vrms(+/-3dB)
Frequency Response	20 to 20KHz
S/N Ratio(A-vtd)/ Separation	60dB/ 50dB
Line out. Output:	CD max 2000 mV

Specifications are subject to change without notice. Weight and dimension are approximate.

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку нашего изделия. Для обеспечения безопасности рекомендуется тщательно изучить настоящее руководство перед подключением, эксплуатацией и/или регулировкой изделия, и сохраняйте руководство для использования в будущем.

Содержание

Содержание	34
Меры предосторожности	35
Установка/подключение.....	36
Элементы управления	40
Используемая терминология	45
Основные операции	46
Цифровой тюнер.....	48
Операции с дисками с различными типами файлов	55
Операции с дисками VCD/CD.....	57
Разъемы AUX, RCA, Видео, выход на сабвуфер.....	59
Операции с меню.....	60
Система против кражи	64
Обращение с дисками	65
Чистка и уход.....	65
Руководство по устранению неисправностей	66
Технические характеристики	67

Меры предосторожности

- Использование данного устройства при температуре ниже -10°C может привести к поломке. Перед использованием предварительно прогрейте салон автомобиля до рекомендованной температуры!
- Тщательно изучите настоящую инструкцию, чтобы ознакомиться с высококачественной аудиосистемой.
- При установке и подключении изделия отключите отрицательную клемму аккумулятора автомобиля.
- При замене предохранителя, убедитесь, что вы устанавливаете предохранитель с тем же номиналом. Используя предохранитель с повышенным значением тока, можно причинить значительные повреждения изделию.
- Не используйте устройство в местах, где оно может подвергнуться воздействию воды, влаги и пыли.
- Не пытайтесь разбирать изделие. Лазерные лучи, исходящие из блока оптической головки считывания информации с компакт-диска, опасны для глаз.
- Убедитесь, что шпильки или другие посторонние предметы не попали внутрь изделия. Они могут вызвать сбой в работе или стать причиной опасности, такой, как поражение электрическим током или лазерным лучом.
- Если вы ставите автомобиль на стоянку на длительное время в жаркое или холодное время года, подождите, пока температура в автомобиле не станет нормальной, перед тем как включать изделие.
- НЕ открывайте крышки и не проводите ремонт самостоятельно. Обратитесь к дилеру или квалифицированному персоналу
- Убедитесь, вы отключаете источник питания и антенну, если вы не будете пользоваться системой в течение длительного времени или во время грозы.
- Убедитесь, что вы отключаете источник питания, если обнаружена неправильная работа системы, система издает необычные звуки, запах, выделяет дым или внутрь ее попала жидкость. Проведите квалифицированный технический осмотр системы.
- Прибор разработан так, чтобы отрицательный вывод аккумулятора был подключен к корпусу транспортного средства. Пожалуйста, убедитесь в этом перед установкой.
- Не позволяйте проводам динамиков касаться друг друга при включении прибора. В противном случае, может быть перегружен или выйти из строя усилитель питания.
- Не устанавливайте съемную панель перед подключением кабеля.

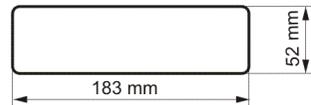
Установка/подключение

После подключения всего оборудования проверьте правильность подключения. Если Вы не уверены, что сможете квалифицировано выполнить все электрические подключения, обратитесь в специализированный центр, чтобы Вам правильно установили устройство.

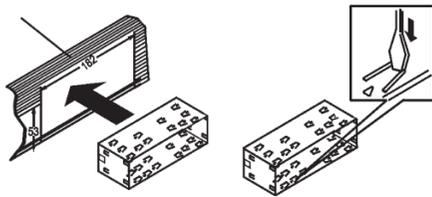
Перед установкой

ВНИМАНИЕ: Удалите два болта перед установкой, иначе DVD плеер не будет работать.

Данное устройство может быть установлено в приборную панель, имеющую показанное ниже отверстие. Приборная панель должна иметь толщину 4,75 – 5,56 мм, чтобы быть способной поддерживать устройство.

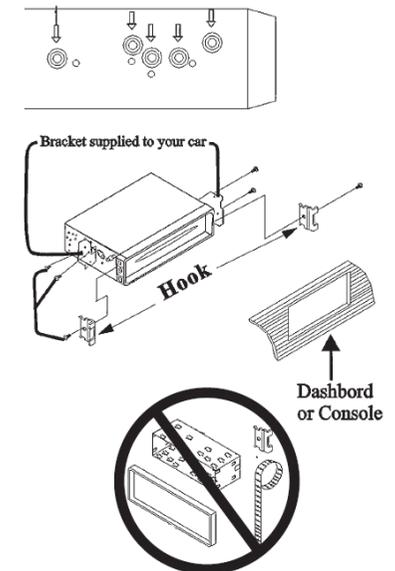


1. Вставьте установочную втулку в приборную панель и отогните установочные петли наружу при помощи отвертки. Убедитесь, что запорный рычаг установлен на одном уровне с установочной втулкой (не выступает наружу).



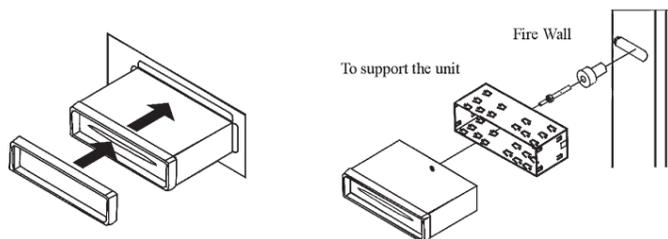
2. Закрепите заднюю сторону устройства.

После закрепления установочных болтов и разъема питания зафиксируйте заднюю часть устройства в отсеке магнитолы в автомобиле при помощи резиновой прокладки.



3. Вставьте декоративную панель.

Когда вы готовы вставить переднюю панель, пожалуйста, проверьте ее направление. Если она перевернута, ее невозможно закрепить.



Примечание: Внешняя рамка, крючки и установочная втулка не нужны при описанном выше способе установки.

Данное руководство может использоваться только для получения общей информации, для получения более подробной информации обращайтесь к дилеру.

Существует второй способ установки, который предполагает использование винтовых отверстий по бокам устройства и отверстий в монтажном кронштейне.

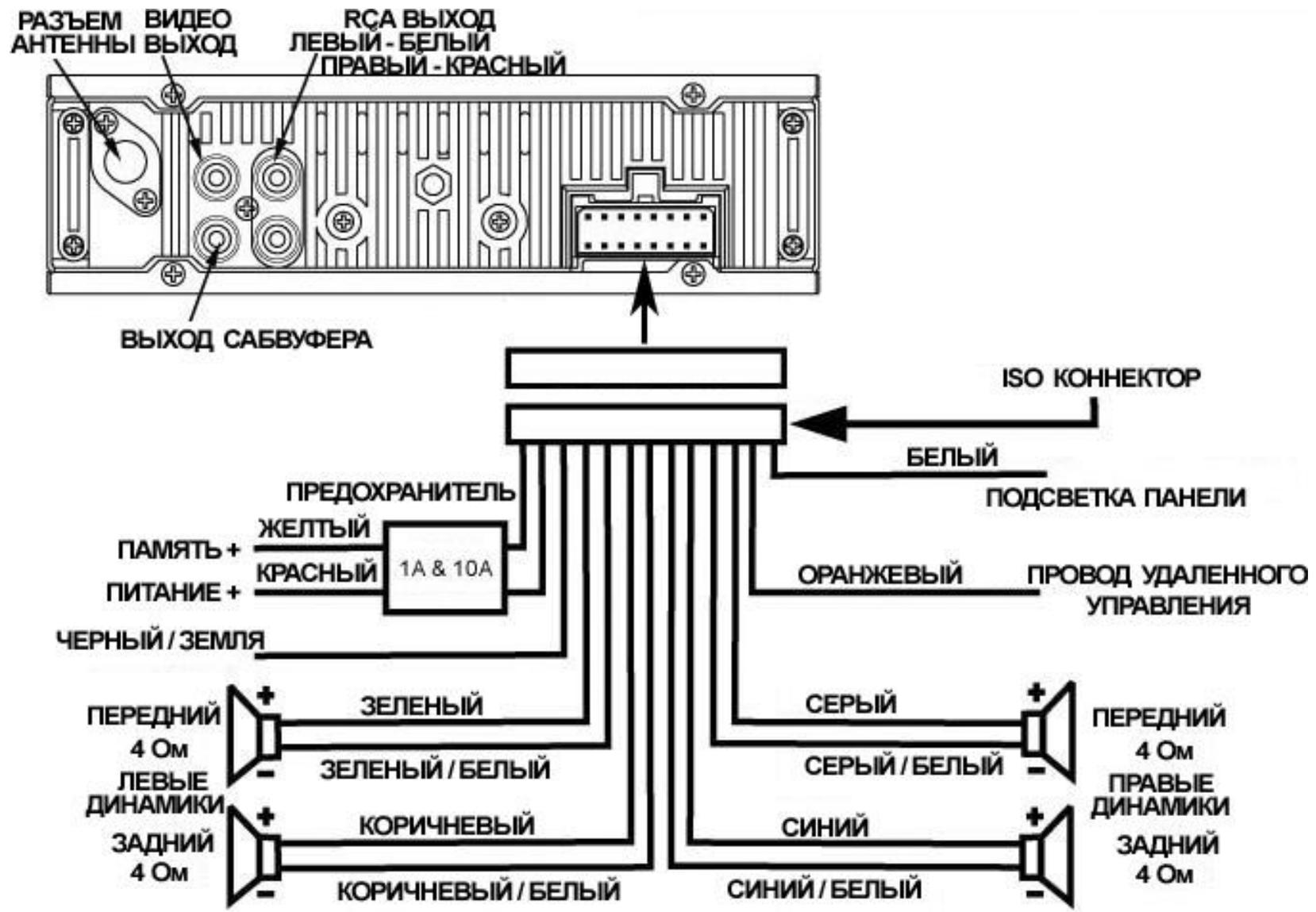
1. Снимите крючки с обеих сторон устройства.
2. Совместите отверстия в кронштейне с отверстиями по бокам устройства. Закрутите 2 винта в эти отверстия. Затем закрепите кронштейны в приборной панели автомобиля.
3. Подключите к устройству необходимое оборудование, используя схему электрических соединений.

Схема электрических соединений

Примечания

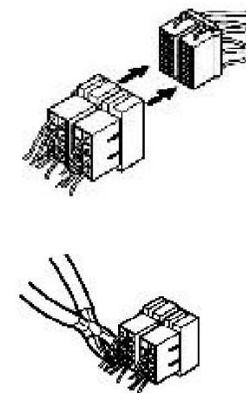
Ориентируйтесь на приведенную схему при подключении электрического оборудования к устройству.

- Вы можете подключить 4 динамика с сопротивлением 4 Ом.
- Не подключайте динамики с импедансом менее 4 Ом, это может повредить устройство.
- Не шунтируйте и не замыкайте провода динамиков. Если Вы не используете все 4 имеющихся в наличии динамика, изолируйте концы проводов с помощью изоляционной ленты во избежание короткого замыкания.
- Не заземляйте отрицательные клеммы проводов динамиков на корпус автомобиля.



Использование разъема ISO

1. Если в Вашем автомобиле есть разъем ISO, произведите подключение, как показано на рисунке.
2. Для подключений без разъемов ISO внимательно проверьте все провода перед подключением, неправильное подключение может привести к повреждениям устройства. Обрежьте разъем, подключите цветные головки разъема к шнуру питания батареи в соответствии с приведенной таблицей.

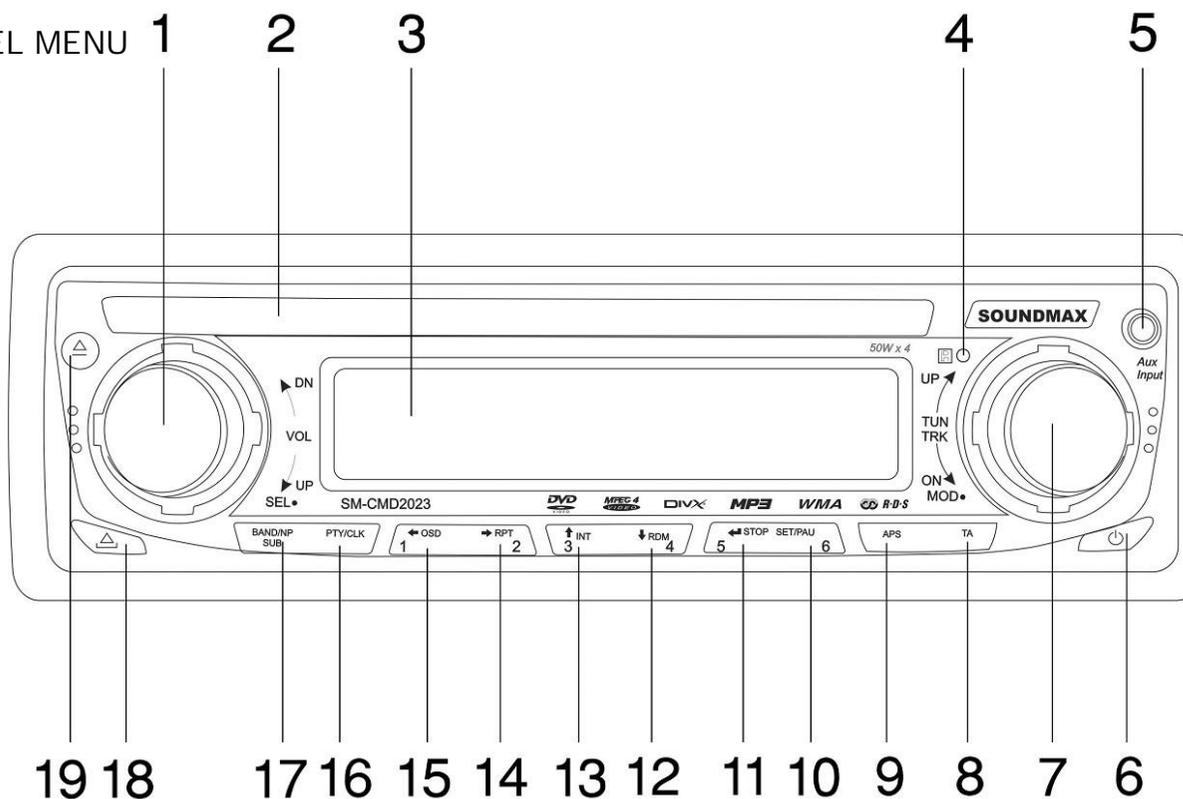


Номер	Функция	
	Разъем А	Разъем В
1		Задний правый(+)--Голубой
2		Задний правый(-)--Голубой/Белый
3		Передний правый(+)--Серый
4	Питание 12В (+)/желтый	Передний правый(-)--Серый/Белый
5	Авто антенна /синий	Передний левый(+)--Зеленый
6	Подсветка панели/белый	Передний левый((-)--Зеленый/Белый
7	АСС+/красный	Задний левый(+)--Коричневый
8	Земля/черный	Задний левый(-)--Коричневый/Белый

Элементы управления

Передняя панель

1. Регулятор VOLUME-UP/DOWN, SEL MENU
2. Слот для дисков
3. Дисплей
4. ИК сенсор
5. Вход AUX
6. Кнопка POWER
7. Регулятор UP/DOWN, MOD
8. Кнопка TA
9. Кнопка APS
10. Кнопка 6/SET/PAUSE
11. Кнопка 5/ STOP/ENTER
12. Кнопка 4/DOWN/RDM
13. Кнопка 3/UP/INT
14. Кнопка 2/RIGHT/RPT
15. Кнопка 1/LEFT/OSD
16. Кнопка PTY/CLK
17. Кнопка BND/NP/SUB
18. Кнопка OPEN
19. Кнопка EJECT



Обратная сторона передней панели

Нажмите кнопку , чтобы откинуть панель.

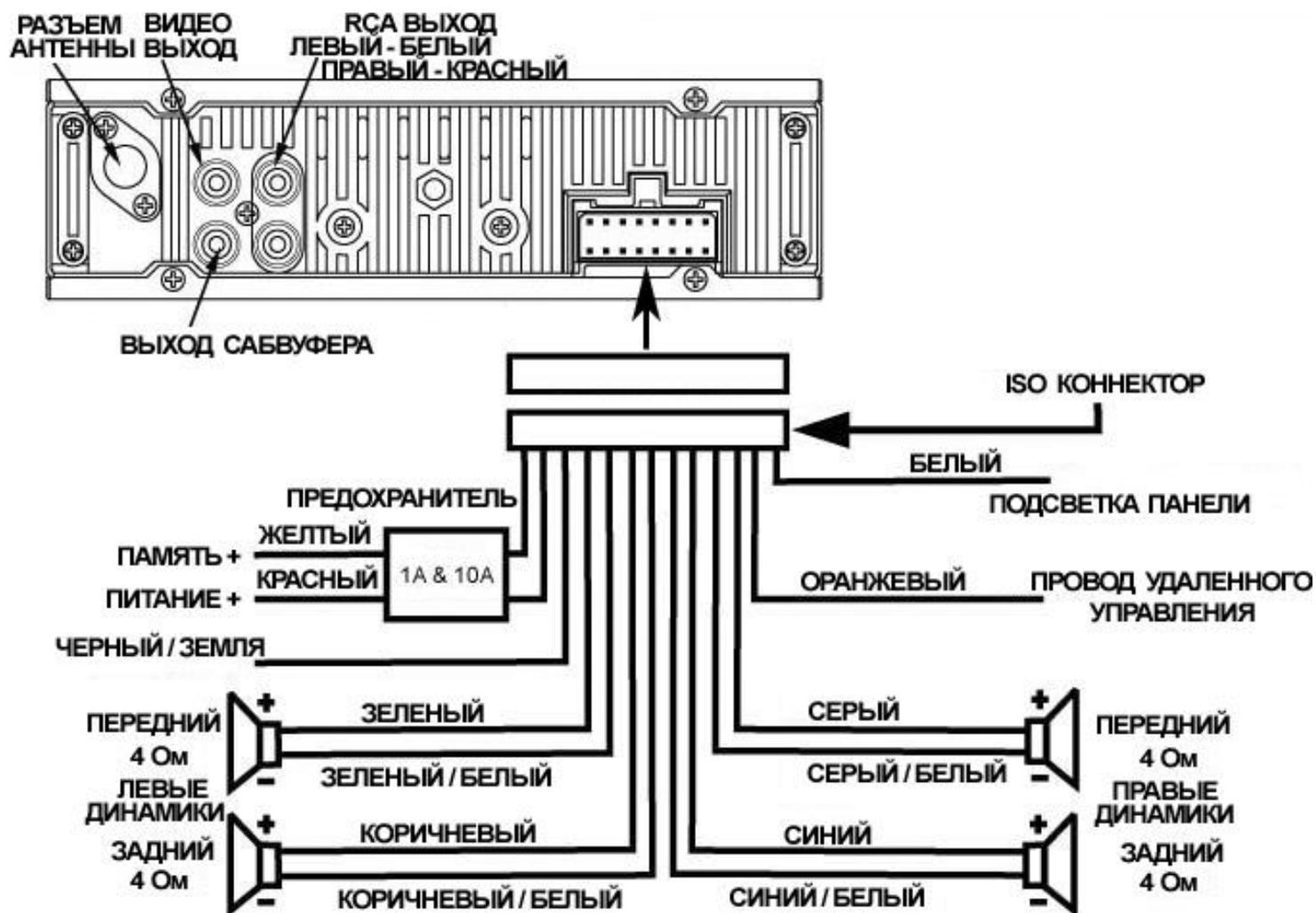


Примечания: При нажатии кнопки RESET настройки времени и сохраненные станции будут удалены из памяти устройства.

Индикатор загорается при откидывании панели; при снятии панели индикатор будет мигать.

ISO разъем

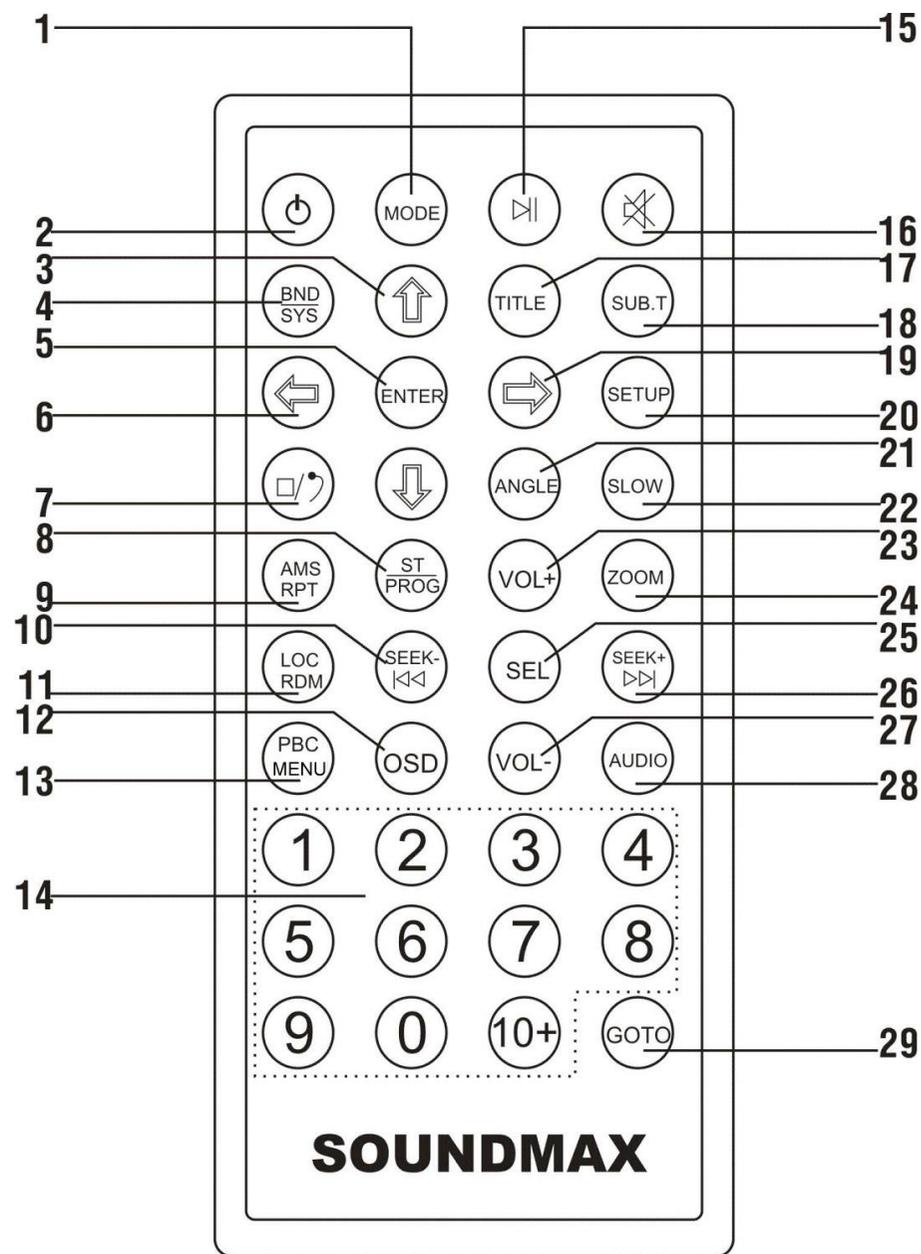
Используйте только заводской разъем, входящий в комплект поставки.



Примечание: Независимо от вида динамиков следует использовать динамики с сопротивлением равным 4 Ом для уменьшения искажений при повышенной громкости.

Пульт дистанционного управления (ПДУ)

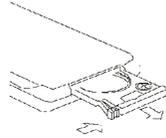
1. Кнопка MODE
2. Кнопка POWER
3. Кнопка UP (Вверх)
4. Кнопка BND/SYS
5. Кнопка ENTER
6. Кнопка LEFT (Влево)
7. Кнопка STOP
8. Кнопка ST/PROGRAM
9. Кнопка AMS/RPT
10. Кнопка SEEK-/PREVIOUS
11. Кнопка LOC/RDM
12. Кнопка OSD
13. Кнопка PBC/MENU
14. Цифровые кнопки
15. Кнопка PLAY/PAUSE
16. Кнопка MUTE
17. Кнопка TITLE
18. Кнопка SUB_T
19. Кнопка RIGHT (Вправо)
20. Кнопка SETUP
21. Кнопка ANGLE
22. Кнопка SLOW
23. Кнопка VOLUME+
24. Кнопка ZOOM
25. Кнопка SELECT
26. Кнопка SEEK+/NEXT
27. Кнопка VOLUME-
28. Кнопка AUDIO
29. Кнопка GOTO



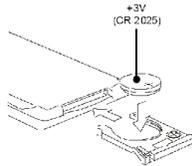
SOUNDMAX

Вставка батарей в ПДУ

1. Нажмите на кнопку и одновременно вытяните отсек для батарей.



2. Вставьте одну литиевую батарею типа CR 2025 3В, плюсом (+) вверх. Задвиньте отсек для батарей.



Примечание:

1. Не позволяйте детям играть с батареями. Если ребенок случайно проглотил батарею, немедленно обратитесь к врачу.
2. Не замыкайте батареи, не перезаряжайте их, не разбирайте и не бросайте в огонь.
3. Не позволяйте батарейкам соприкасаться с металлическими предметами, это может стать причиной пожара или разрядки батареи.
4. После того, как Вы вынули батареи, заверните их в бумагу и сохраните или выбросите, если они разрядились.

Используемая терминология

PBC (управление воспроизведением)

Управление воспроизведением – это меню, записанное на видео компакт-дисках. Использование экранов меню, предоставляемых видео компакт-дисками с PBC, позволяет Вам пользоваться простыми интерактивными программами с функциями поиска. Вы также можете просматривать неподвижные изображения с высоким разрешением.

Раздел

Раздел – это неотъемлемая часть записи на DVD-дисках. Объем диска очень велик, что позволяет записывать несколько фильмов на одном диске. Например, если один диск содержит три разных фильма, они подразделяются как Раздел 1, Раздел 2 и Раздел 3. Это позволяет Вам пользоваться удобными функциями поиска.

Глава

Любой раздел может состоять из отдельных блоков, каждый из которых можно просматривать отдельно. Такой блок называется главой. В каждой главе должно содержаться не меньше одного трека.

Трек

Трек – это основная часть видеодиска. Фактически каждая песня, записанная на диске с караоке, является треком.

Основные операции

Кнопка включения

Нажмите кнопку POWER или любую другую кнопку на панели за исключением EJECT, чтобы включить устройство. Нажмите кнопку POWER, чтобы выключить устройство. Когда вы выключаете систему или зажигание автомобиля, установки, настройки тюнера и громкость звука будут сохранены в памяти устройства.

Выбор режима работы

Нажмите кнопку MODE для выбора режима воспроизведения – RADIO (Радио), DISC PLAY (Диск), AUX.

Функции регулятора VOLUME

Нажимайте регулятор VOLUME-UP/DOWN/SEL, чтобы выбрать VOL/BAS/TRE/BAL/FAD, вращайте его для выполнения настройки.

- Регулятор VOLUME

На дисплее отображается громкость звука VOL.

- Регулятор BASS (доступна, когда функция эквалайзера выключена)

На дисплее отображается уровень низких звуковых частот.

- Регулятор TREBLE (доступна, когда функция эквалайзера выключена)

На дисплее отображается высокие звуковых частот.

- Регулятор BALANCE

На дисплее отображается уровень баланса.

- Регулятор FADER

На дисплее отображается уровень регулятора уровня сигнала.

Отключение звука

Нажимайте кнопку MUT, чтобы выключить звук, нажмите еще раз эту кнопку, чтобы включить звук.

Настройка часов

Установка времени

1. Нажмите и удерживайте кнопку PTY/CLK более 3 секунд, чтобы выбрать установку часов. Цифры часов на

дисплее начнут мигать.

2. Вращайте регулятор VOLUME, чтобы установить часы.

3. Нажмите регулятор VOLUME, чтобы выбрать установку минут. Цифры минут на дисплее начнут мигать.

4. Вращайте регулятор, чтобы установить минуты.

5. Нажмите PTY/CLK или не трогайте магнитолу, чтобы установки сохранились.

Для отображения времени на дисплее нажмите кнопку PTY/CLK.

Сброс

Нажмите EJECT, чтобы открыть панель. С помощью острого предмета нажмите кнопку RESET, чтобы восстановить первоначальные заводские установки устройства.

Настройка эквалайзера

С помощью регулятора VOLUME выберите один из режимов эквалайзера. Последовательность режимов следующая: CLASS – POP – ROCK – FLAT – OFF

Цифровой тюнер

Выбор диапазона

Нажмите кнопку MOD для выбора режима радио. Нажимайте кнопку BND для выбора нужного диапазона. Доступны 5 поддиапазонов – три FM (FM1, FM2 и FM3) и два AM (MW1 и MW2). В каждом поддиапазоне Вы можете сохранить 6 станций (всего 30 станций).

Настройка радио/Поиск

В режиме радио нажимайте кнопку SEEK +/- для ручной настройки частоты. Нажмите и удерживайте кнопку SEEK +/- более 1 секунды; устройство выполнит поиск станции с сильным приемом сигнала вверх или вниз по диапазону. После обнаружения такой станции выполните ту же операцию для поиска других станций.

Прием Моно/Сtereo

В режиме FM радио нажмите кнопку ST/PROG для выбора приема в режиме Моно или Stereo. Или нажмите кнопку SEL, а затем нажимайте ее до отображения на дисплее символа ST; вращайте регулятор VOLUME для переключения между stereo и моно режимами.

Прием местных/удаленных станций

В режиме радио нажмите кнопку LOC/RDM для выбора местного или удаленного приема. Данная функция позволяет улучшать прием станций в зависимости от места нахождения автомобиля.

Сохранение станций в память

На панели изделия имеется 6 кнопок, с помощью которых Вы можете сохранить и включать радиостанции в каждом диапазоне. Во время прослушивания радиостанции нажмите и удерживайте одну из кнопок, пока не услышите звуковой сигнал. Частота станции будет сохранена в памяти устройства.

Автоматическое сохранение/Предварительная настройка

А. Автоматическое сканирование и сохранение

Во время прослушивания FM радио нажмите и удерживайте кнопку APS более 3 секунд. Устройство автоматически просканирует диапазон и сохранит 6 станций текущего диапазона. Для остановки сканирования нажмите кнопку повторно.

В. Сканирование сохраненных станций

Нажмите кнопку APS для сканирования сохраненных станций в текущем диапазоне; каждая станция будет транслироваться в течение 5 секунд. Для остановки сканирования нажмите кнопку повторно. Для прослушивания сохраненных станций нажмите нужную кнопку с цифрой (1-6).

TA SEEK/TA ALARM

Чтобы выбрать режим TA, нажмите и удерживайте 2 секунды регулятор VOLUME, затем нажимайте на него, пока на дисплее не отобразится TA SEEK или TA ALARM (для переключения между этими опциями вращайте регулятор VOLUME). В режиме TA SEEK устройство будет искать станции, передающие информацию о дорожном движении; в режиме TA ALARM, поиск не идет, но при появлении информации о чрезвычайной ситуации на дорогах устройство активирует передачу этой информации.

MASK DPI/MASK ALL

Чтобы выбрать режим MASK DPI/MASK ALL, нажмите и удерживайте 2 секунды регулятор VOLUME, затем нажимайте на него, пока на дисплее не отобразится MASK DPI или MASK ALL (для переключения между этими опциями вращайте регулятор VOLUME). Режим MASK DPI - маскируется только станция AF, которая передает сигналы RDS, но имеет другой PI (код идентификации программы). Режим MASK ALL - маскируется станция AF, которая имеет другой PI, или не передает сигналы RDS.

RETUNE S/L - SHORT/LONG

RETUNE-S или RETUNE-L – это выбор временного интервала повторного поиска в режиме TA Seek.

Retune S: короткий, интервал поиска в режиме TA SEEK 30 секунд.

Retune L: длинный, интервал поиска в режиме TA SEEK 90 секунд.

Функция RDS

RDS function

Сервис RDS (Система радио данных) доступен не во всех регионах. Имейте в виду, что если услуга RDS не доступна в Вашем регионе, то данная функция не будет работать.

- Нажмите кнопку TA, чтобы включить функцию приема сообщений о ситуации на дорогах.
- Вы можете выбрать требуемый тип программы; устройство выполнит поиск частоты, вещающей программу соответствующего типа. Нажмите кнопку PTY/CLK для выбора музыкальной категории программ. Затем с помощью кнопок с цифрами (1-6) выберите тип музыкальной программы. Нажмите дважды кнопку PTY/CLK

для выбора информационной категории программы. Затем с помощью кнопок с цифрами (1-6) выберите тип информационной программы. Под каждой цифровой кнопкой находятся три типа информационных программ.

DVD/VCD/CD/MP3/CD-R

Диски для воспроизведения

- Это устройство может воспроизводить все цифровые аудиодиски CD, HDCD, CD-R/RW, MP3, WMA, VCD, SVCD, DVD, DVD-ROM.

- Поддерживаются следующие типы файлов:

Аудио файлы: MP3 (*.mp3)

WMA (*.wma)

Видео файлы: MP4 (*.avi, DIVX3.11/4.0/5.0/6.XX and XVID)

MPEG 2 (*.vob)

MPEG 1 (*.dat)

Файлы с изображениями: JPEG (*.jpg)

- ISO 9660 или ISO 9660 + формат Joliet - максимум 30 знаков.
- Максимальное число треков – 448.
- Максимальное число вложений - 8 уровней.
- Максимальное число альбомов – 99.
- Максимальная длина каждого трека - 99 минут 59 секунд.
- Поддерживаемая частота дискретизации для MP3 диска: от 8 кГц к 48 кГц (предпочтительно 44,1 кГц).
- Поддерживаемые скорости цифрового потока РЗ диска: 32 - 320 Кб/сек (предпочтительно 128 Кб/сек).
- НЕ ПОДДЕРЖИВАЮТСЯ следующие форматы: *.ACC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, MP3 PRO, файлы с DRM.
- Диски с открытой сессией НЕ ПОДДЕРЖИВАЮТСЯ.

Воспроизведение диска

Загрузка диска: Нажмите кнопку EJECT, чтобы открыть панель. Вставьте диск в слот напечатанной стороной вверх. Диск загрузится в слот, даже если устройство выключено или находится в режиме радио. Когда диск находится в устройстве, на дисплее отображается надпись LOAD, воспроизведение начнется автоматически.

Выброс: Нажмите кнопку EJECT, чтобы открыть панель. Извлеките диск из слота. Если диск не извлечен, через 10 секунд он загрузится обратно. После того, как диск извлечен, устройство автоматически переключится в режим радио.

Примечание: если на диске есть папки с файлами MP3, JPEG, то Вам необходимо воспользоваться ТВ монитором для перемещения по папкам и их просмотра.

Экранное меню (Отображение информации на дисплее)

Нажмите и удерживайте кнопку 1 на передней панели или нажмите кнопку OSD на ПДУ. На экране отобразится экранное меню. Вы можете посмотреть номер и название трека, время воспроизведения и т.д. Для выключения меню еще раз нажмите одну из указанных кнопок.

Выбор трека

Нажмите кнопку NEXT для перехода к следующему треку. Номер трека будет отображаться на дисплее. Нажмите и удерживайте кнопку NEXT для ускоренного воспроизведения вперед. Нажмите кнопку PREVIOUS для перехода к предыдущему треку. Нажмите и удерживайте эту кнопку для ускоренного воспроизведения назад. Для возобновления нормального воспроизведения нажмите кнопку PLAY/PAUSE.

Воспроизведение DVD диска (без меню)

После загрузки диска в слот автоматически начнется воспроизведение видео. С помощью меню Вы можете установить нужные настройки. Во время воспроизведения нажмите кнопку PBC/MENU на ПДУ для отображения меню управления диском. Нажмите кнопку PBC/MENU еще раз, меню исчезнет.

Воспроизведение разделов

Нажмите кнопку TITLE на ПДУ, начнется воспроизведение первого раздела на диске. После окончания его воспроизведения продолжится воспроизведение прерванного раздела.

Кнопка 1: Влево + OSD

Кнопки с цифрами (1-6) имеют двойные функции в режиме воспроизведения диска. При нажатии кнопки SETUP (кнопка 6 на передней панели) будут доступны системные установки. Теперь кнопки с цифрами используются для навигации и подтверждения опций. Нажмите кнопку 1 для перехода влево по системному меню. Нажмите и удерживайте эту кнопку в течение 3 секунд для отображения меню информации о диске.

Кнопка 2: Вправо+Повтор

Нажмите кнопку 2 для перехода вправо по системному меню. Нажмите и удерживайте эту кнопку в течение 3 секунд для повтора трека. На дисплее отобразится "RPT". Нажмите и удерживайте кнопку снова для отмены повтора.

Кнопка 3: Вверх+Сканирование

Нажмите кнопку 3 для перехода вверх по системному меню. Нажмите и удерживайте эту кнопку в течение 3 секунд для воспроизведения первых 10 секунд каждого трека на диске. На дисплее отобразится "INT". Нажмите кнопку еще раз для возобновления нормального воспроизведения.

Кнопка 4: Вниз+Воспроизведение в случайном порядке

Нажмите кнопку 4 для перехода вниз по системному меню. Нажмите и удерживайте эту кнопку в течение 3 секунд для воспроизведения треков в случайном порядке. На дисплее отобразится "RDM". Нажмите кнопку еще раз для отмены воспроизведения в случайном порядке.

Кнопка 5: Ввод+Стоп

Нажмите кнопку 5 для подтверждения выбранных опций в системном меню. Нажмите и удерживайте эту кнопку в течение 3 секунд для остановки воспроизведения. Нажмите и удерживайте кнопку 5 для продолжения воспроизведения.

Кнопка 6: SETUP+Воспроизведение/Пауза

Нажмите кнопку 6 для вызова системного меню. С помощью меню Вы можете настроить некоторые установки. С помощью кнопок 1-5 Вы можете перемещаться по меню. Нажмите кнопку 6 еще раз для выхода из меню. Нажмите и удерживайте эту кнопку в течение 3 секунд для паузы во время воспроизведения. Нажмите и удерживайте эту кнопку еще раз для возобновления воспроизведения.

Выбор языка аудио

Нажмите кнопку SEL на передней панели или кнопку AUDIO на ПДУ для выбора языка аудио. Эта опция зависит от диска, смотрите информацию на упаковке диска. Также Вы можете выбрать язык аудио в системном меню.

Выбор языка субтитров

Нажмите кнопку SUB-T на ПДУ для выбора языка субтитров. Эта опция зависит от диска, смотрите информацию на упаковке диска. Также Вы можете выбрать язык субтитров в системном меню.

Поиск времени трека

Нажмите кнопку GOTO на ПДУ для выбора времени трека для воспроизведения. На экране отобразится экранное меню. Выберите нужную папку, трек или время для воспроизведения с помощью кнопок навигации. Нажмите кнопку ENTER для подтверждения выбора.

Изменение размера изображения +/-

Нажмите кнопку ZOOM на ПДУ для активации функции изменения размера изображения. Вы можете уменьшить изображение в 4 раза или увеличить его до 4 раз (всего 7 опций).

Замедленное воспроизведение

Нажмите кнопку SLOW на ПДУ для замедленного воспроизведения. Доступны значения скорости от 1/2 до 1/7. Для возврата к нормальному режиму нажимайте кнопку несколько раз или нажмите кнопку PLAY/PAUSE.

Просмотр с различных ракурсов

Нажмите кнопку ANGLE на ПДУ для просмотра изображения под разными углами. Значения углов меняются последовательно.

Примечание: Количество ракурсов зависит от диска. Данная функция доступна только для дисков, на которых сцены записаны под разными углами.

Видео настройки

Нажмите кнопку BND/NP для выбора видео режима в соответствии с форматом диска: NTSC, PAL, PAL60, AUTO. Установка по умолчанию AUTO. Используйте данную настройку, если на дисплее некорректно отображается изображение (например, нет цвета).

Режим программирования

Нажмите кнопку ST/PROG на ПДУ для программирования. С помощью кнопок навигации установите последовательность воспроизведения папок и треков. Нажмите Enter для начала воспроизведения. Нажмите кнопку ST/PROG или подтвердите пустую программу для отмены последней программы.

Электронная система стабилизации

Данное устройство оборудовано электронной системой стабилизации для защиты сигнала от тряски и ударов по устройству. Динамическая память системы – 5 секунд.

Операции с дисками с различными типами файлов

Если Вы хотите воспроизвести диск, содержащий файлы MP3, WMA, JPG или DIVX, вставьте диск в слот, справа на экране появится меню. Плеер начнет воспроизведение аудио файлов. Вы можете использовать навигационные кнопки для выбора нужного файла.

Режим аудио



Аудио файлы будут воспроизводиться автоматически при инициализации диска. Поддерживаются форматы MP3 и WMA. Вы можете использовать навигационные кнопки для выбора нужных папок и файлов. Левая колонка меню отображает список папок на диске, правая отображает список файлов.

Режим фото



Файлы Jpg на диске сгруппируются в данную категорию. Вы можете использовать навигационные кнопки для выбора нужных папок и файлов. Левая колонка меню отображает список папок на диске, правая отображает список файлов. Плеер поддерживает просмотр изображений только в jpg формате.

Режим видео



Видео файлы на диске сгруппируются в данную категорию. Поддерживаются форматы MP4, MPEG4 и DivX (*.avi). Вы можете использовать навигационные кнопки для выбора нужных папок и файлов. Левая колонка меню отображает список папок на диске, правая отображает список файлов. Плеер поддерживает версии файлы DivX с версиями от 3.11 до 6.XX. Если плеер не распознает какой-либо файл, проверьте его версию.

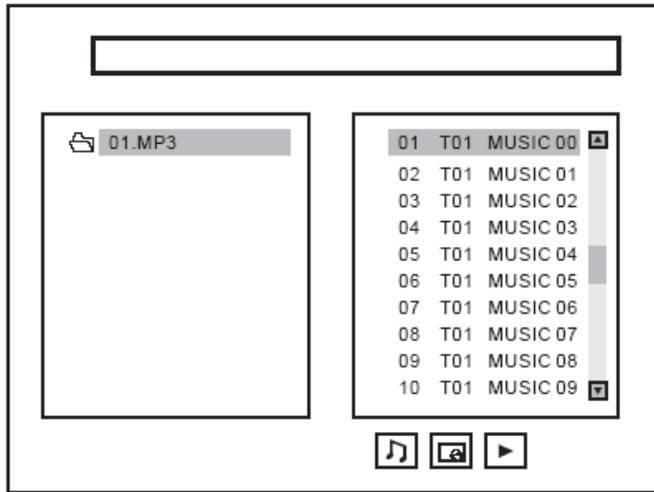
Кнопки 1-6

Все функции кнопок 1-6, описанные в предыдущем разделе, применимы и в данном режиме.

Возврат в меню

Если Вы хотите возвратиться в меню, чтобы выбрать другой файл, нажмите и удерживайте кнопку 5 для остановки воспроизведения. На экране появится плей-лист, и Вы сможете выбрать нужный файл.

Страница меню со списком воспроизведения



Операции с дисками VCD/CD

Воспроизведение диска

Загрузка диска: Нажмите на кнопку EJECT, чтобы открыть панель. Вставьте диск в слот напечатанной стороной вверх. Диск загрузится в слот, даже если магнитола выключена или находится в режиме радио. Когда диск в устройстве, на дисплее отображается LOAD, воспроизведение начнется автоматически.

Выброс: Нажмите на кнопку EJECT, чтобы открыть панель. Выньте диск из слота. Если диск не вынут, через 5 секунд он загрузится обратно. После того, как диск вынут, магнитола автоматически переключится в режим радио.

Примечание: если на диске есть папки с файлами MP3, JPEG, то Вам необходимо воспользоваться ТВ монитором для перемещения по папкам и их просмотра.

Чтение мультисессионных дисков

Данная магнитола может читать мультисессионные диски. Плеер автоматически определит такой диск.

PBC (управление воспроизведением)

При воспроизведении диска VCD 2.0 нажмите кнопку PBC. Вы можете включить или отключить функцию PBC. Функция PBC позволяет пользоваться активным меню управления воспроизведением.

Кнопки 1-6

Функции кнопок 1-6 (OSD, INTRO, REPEAT, RANDOM, STOP & PLAY/PAUSE) применимы и в случае воспроизведения VCD/CD дисков.

Выбор языка аудио

Нажмите кнопку SEL на передней панели или кнопку AUDIO на ПДУ для выбора языка аудио. Эта опция зависит от диска, смотрите информацию на упаковке диска. Также Вы можете выбрать язык аудио в системном меню.

VCD: Нажмите кнопку AUDIO во время воспроизведения.

Вы можете выбрать режим воспроизведения между Моно и Стерео. Последовательность режимов следующая: (Левый динамик) --> (правый динамик)--> (Левый моно)--> (Правый моно)--> (Стерео)

CD: Нажмите кнопку AUDIO во время воспроизведения.

Вы можете выбрать режим воспроизведения между Моно и Стерео. Последовательность режимов следующая: (Левый моно)--> (Правый моно)--> (Стерео)

Электронная система стабилизации

Данное устройство оборудована электронной системой стабилизации для защиты сигнала от трясок и ударов по устройству. Динамическая память системы для VCD– 10 секунд, для CD - 40 секунд, для MP3 - 180 секунд. Это встроенная функция, ее не нужно активизировать вручную.

Разъемы AUX, RCA, Видео, выход на сабвуфер

Дополнительный разъем AUX

Дополнительный разъем AUX находится на передней панели магнитолы. Вставьте кабель с разъемом RCA в разъем AUX IN. Подключите другой конец RCA кабеля к внешнему аудио оборудованию, например, к MP3 плееру. Нажмите и удерживайте кнопку MOD для выбора режима AUX. С помощью регулятора громкости отрегулируйте громкость звука.

Выход RCA

Разъем RCA находится на задней панели магнитолы (см. схему подключения). Данный выход предназначен для подключения усилителя или других аудио устройств, которые подключаются к линейным выходам RCA. (Красный = Правый, Белый = Левый). Следуйте руководству по эксплуатации при подключении данного оборудования.

Выход на сабвуфер

Выход на сабвуфер находится на задней панели магнитолы (см. схему подключения). Данный выход предназначен для подключения сабвуфера, который подключается к линейному выходу RCA. Это выход моно. Следуйте руководствам по эксплуатации аудио оборудования при подключении. Для активации данной функции нажмите и удерживайте кнопку BND/NP/SUB button в режимах Radio/CD/AUX.

Видео выходы

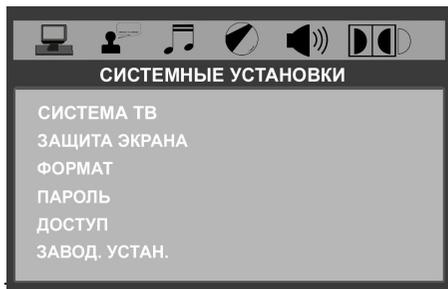
Видео выход находится на задней панели магнитолы (см. схему подключения). Данный выход (желтого цвета) предназначен для подключения монитора. Проконсультируйтесь с дилером, какие мониторы подойдут для установки в Ваш автомобиль. Нажмите кнопку BND/NP/SUB для выбора режима PAL или NTSC.

Операции с меню

Нажмите кнопку SETUP на пульте дистанционного управления, чтобы отобразить экран установки, используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ и ENTER, чтобы выбрать требуемый пункт:

Системные установки, Установка языка, Аудио установки, Видео настройки, Установки АС, Цифровые установки.

Системные установки



ТВ система

Выберите систему ТВ: NTSC, PAL, PAL-M, PAL-N, АВТО

Защита экрана (Скринсейвер)

Скринсейвер появляется через 3 минуты после остановки диска.

Исходная установка: Включено.

ТВ формат

Выберите режим экрана для просмотра широкоэкранных фильмов.

- *4:3 PS*: Для размера экрана 4:3. Края изображения будут обрезаны.
- *4:3 LB*: Для размера экрана 4:3, сверху и снизу изображения появятся черные полосы.
- *16:9*: Для размера экрана 16:9.

Пароль

Исходный пароль 0000.

Доступ

Рейтинг диска от 1 до 8:

- (1) С большим количеством ограничений.
- (8) С маленьким количеством ограничений.

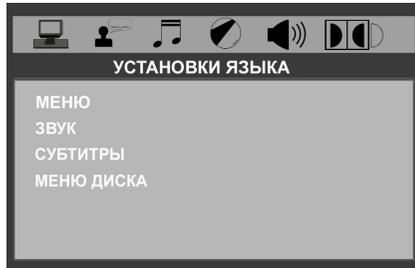
Исходный рейтинг: 8

Внимание: Вы можете установить рейтинг только при выключенной функции пароля, ограничения будут действовать только при включенной функции пароля.

Заводские установки

Если выбран этот режим, телевизор вернется к исходным установкам.

Установка языка



Меню

Выберите язык экранного меню.

Звук

Выберите язык аудио. Вы также можете выбрать язык из предложенных на DVD диске. (Экран Вашего проигрывателя может отличаться от приведенного нами).

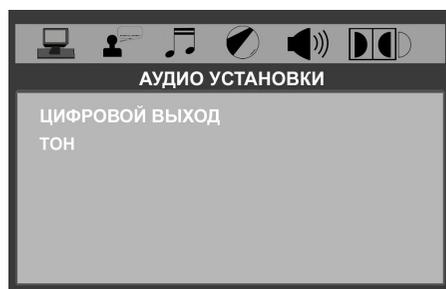
Субтитры

Выберите язык субтитров. Вы также можете выбрать язык субтитров из предложенных на DVD диске. (Экран Вашего проигрывателя может отличаться от приведенного нами).

Меню диска

Выберите язык меню. Вы также можете выбрать язык аудио из предложенных на DVD диске. (Экран Вашего проигрывателя может отличаться от приведенного нами).

Цифровой выход



Цифровой выход

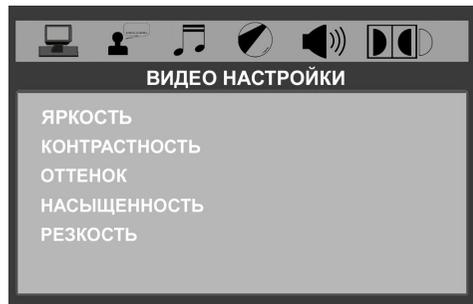
Выберите формат аудио выхода.

- **ВЫКЛ:** Отсутствует выходной сигнал коаксиального или оптического выхода.
- SPDIF/ RAW: Телевизор соединен с усилителем при помощи коаксиального или оптического кабеля.
- SPDIF/ PCM: Телевизор соединен с двухканальным усилителем аудио системы.

Тон

Настройте уровень звучания при помощи кнопок ВВЕРХ/ВНИЗ.

Настройки видео



Яркость

Настройте яркость изображения при помощи кнопок ВВЕРХ/ВНИЗ.

Контрастность

Настройте контрастность изображения при помощи кнопок ВВЕРХ/ВНИЗ.

Оттенок

Настройте оттенок изображения при помощи кнопок ВВЕРХ/ВНИЗ.

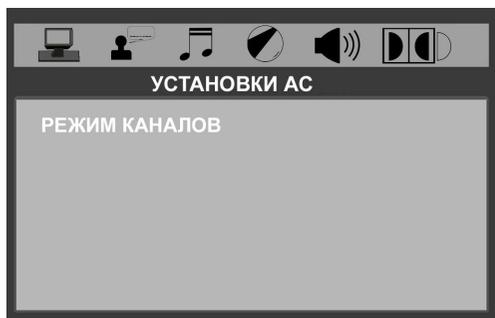
Насыщенность

Настройте насыщенность изображения при помощи кнопок ВВЕРХ/ВНИЗ.

Резкость

Настройте резкость изображения при помощи кнопок ВВЕРХ/ВНИЗ.

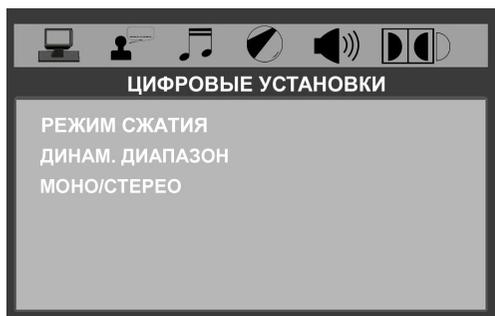
Установки АС



Режим каналов

Выберите режим каналов: LT/RT, Стерео, Объемный звук.

Цифровые установки



Режим сжатия

Выберите режим выходного сигнала:

- LINE OUT: **Сжатие входного сигнала. Низкий уровень громкости.**
- RF REMOD: **Высокий уровень громкости.**

Динамический диапазон

Если Вы выбрали режим сжатия "line out", выберите этот пункт, чтобы установить пропорции сжатия и получить другой эффект.

При выборе пункта "Full", аудио сигнал будет минимальным, при выборе "Off", аудио сигнал будет максимальным.

Моно/Стерео

Выберите канал аудио сигнала: Стерео, Моно левый, Моно правый, Моно.

Система против кражи

Снятие панели

1. Нажмите на кнопку POWER, чтобы выключить питание устройства.
2. Нажмите на кнопку OPEN, чтобы снять панель.
3. Держите панель посередине. Сначала снимите один конец, затем другой.
4. Положите панель в специальный футляр и возьмите его с собой, когда будете покидать машину.

Установка панели

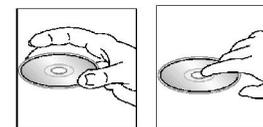
1. Возьмите панель и убедитесь, что она расположена лицевой стороной к Вам. Установите правую сторону панели в держателе.
2. Нажмите на правую сторону панели до щелчка.

Съем изделия

1. Снимите панель.
2. Вставьте два Т-образных ключа в отверстие лицевой стороны, пока не услышите щелчок.
3. Выньте изделие.

Обращение с дисками

- Грязные, поцарапанные или погнутые диски могут вызвать искажение звука или шумы
- Держите диск только за края (как показано на рисунке). Чтобы обеспечить чистоту, не прикасайтесь к его поверхности.
- Диски должны храниться в их чехлах после использования, чтобы не поцарапать их поверхность.
- Не подвергайте диски действию прямого солнечного света, повышенной влажности, повышенным температурам или действию пыли.
- Продолжительное влияние предельных температур может изогнуть диск (например, пребывание дисков в автомобиле в летнее время).
- Не царапайте и не пишите что-либо на любой стороне диска. Острые пишущие инструменты или чернила, используемые в них, могут повредить поверхность диска.
- НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ к стороне, не имеющей маркировки.
- НЕ ПРИКРЕПЛЯЙТЕ какую-либо печать, этикетку или лист предохранения данных к любой стороне диска.



Чистка и уход

Чистка корпуса

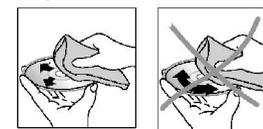
Протирайте мягкой тканью. Если корпус очень загрязнен (не мочите его), используйте ткань, слегка смоченную мыльным раствором, и затем вытрите его сухой тканью.

Чистка дисков

а) Отпечатки пальцев должны быть тщательно стерты с поверхности диска мягкой тканью. В отличие от обычных пластинок, компакт-диски не имеют канавок для сбора пыли и микроскопических частиц грязи, поэтому осторожно вытирайте их мягкой тканью, чтобы убрать частицы грязи. Вытирайте прямолинейным движением от центра к краю.

б) Никогда не используйте растворитель, бензин, очиститель пластинок или антистатический аэрозоль

для чистки дисков. Такие химические вещества могут повредить его пластиковые поверхности.



Руководство по устранению неисправностей

Неисправность	Причина	Решение
Нет питания	Зажигание машины не включено. Сгорел предохранитель.	Если источник питания подключен надлежащим образом к выключателю машины, установите ключ зажигания в положение "ACC". Замените предохранитель.
Невозможно загрузить диск	В плеер установлен диск.	Удалите диск из плеера, затем установите новый.
Невозможно считать диск	Диск установлен верхней стороной вниз. Диск загрязнен или имеет дефект. Температура внутри машины очень высокая.	Установите компакт диск стороной с этикеткой вверх. Очистите диск или установите новый. Подождите, пока температура не станет нормальной.
Нет звука	Звук установлен на минимум. Кабель не подключен надлежащим образом.	Отрегулируйте звук до необходимого уровня. Проверьте подключение кабеля.
Не действуют кнопки	Встроенный микрокомпьютер не работает надлежащим образом из-за шумов. Передняя панель не установлена на свое место.	Нажмите кнопку RESET. Повторно установите переднюю панель.
Звук пропадает	Угол установки более 30 градусов. Диск загрязнен или имеет дефект.	Отрегулируйте угол установки, установив его менее 30 градусов. Очистите диск или установите новый.
Радио не работает. Не работает автоматический выбор радиостанции	Антенный кабель не подключен. Сигналы слишком слабы.	Вставьте антенный кабель надежно. Выберите станцию вручную.

Технические характеристики

Общие. Источник питания	12 В, постоянное
Потребляемый ток/Предохранитель:	10А & 1А
Максимальная выходная мощность:	50 Вт x 4 канала
Размеры (Ш x В x Д)	178 x 50 x 165 мм
Рабочий диапазон температур:	-20°C - +60°C
Сtereo FM радио. Частотный диапазон:	87.5 - 108.0 МГц
Используемая чувствительность/ Промежуточная частота:	3 мкВ/ 10.7 МГц
MW радио. Частотный диапазон:	522-1620 кГц
DVD дека. Формат	DVD/ DVD±R/±RW/CD/CD-R/CD-RW DVD/DVCD/SVCD/VCD/CDDA/MP3/WMA/Picture-CD/Photo-CD/JPEG
Видео система/ Аудио система	Стандарт NTSC/PAL / 24 бит/96 кГц
Система загрузки диска	Автозагрузка
Угол монтажа	0 - +/-30
Видео. Видео система	16:9 и 4:3
Уровень сигнала на выходе	1.0 В, 75 Ом
Горизонтальное разрешение	500
Аудио	
Максимальный уровень сигнала на выходе	2 В RMS (+/-3 дБ)
Частотный диапазон	20 Гц – 20 кГц
Уровень сигнал-шум (A-vtd)/Разделение	60 дБ/50 дБ
Линейный выход	CD макс. 2000 мВ

Технические характеристики могут быть изменены заводом-изготовителем без предварительного уведомления. Указанные масса и геометрические размеры имеют приблизительные значения.